

GOVERNMENT OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 9178

CALL No. BPa3/Vim/G100

D.G.A. 79



D5792
82



39
Pali Text Society.

THE
VIMĀNA-VATTHU



OF THE

KHUDDHAKA NIKAYA SUTTA PITAKA

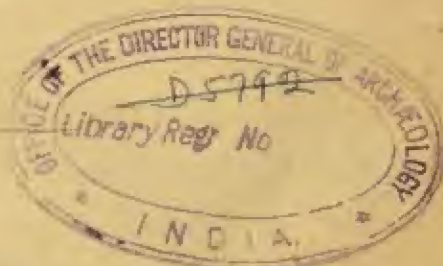
9178

EDITED BY

EDMUND ROWLAND GOONERATNE

MEMBER OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY (CEYLON BRANCH); MUDALIYAR OF HIS
EXCELLENCY THE GOVERNOR'S GATE, AND ATAPATTU MUDALIYAR OF
GALLE CEYLON; HON. SECRETARY IN CEYLON OF THE PALI
TEXT SOCIETY; EDITOR OF THE TRIKA KATĪHA
SĪTRĀ

BPa3
Vim/Goo



London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY HENRY FROUDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 9178

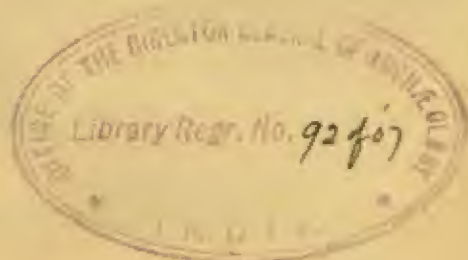
Date..... 1. 8. 57

Call No. Bpa 3

Vin / Gro

To
HIS EXCELLENCY
THE HONOURABLE ARTHUR HAMILTON GORDON,
KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT
MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR AND COMMANDER-
IN-CHIEF OF THE ISLAND OF CEYLON WITH THE
DEPENDENCIES THEREOF,
WHOSE DEEP INTEREST IN ALL THAT CONCERNS THEIR WELFARE,
HAS ENDEARED HIM TO THE NATIVES OF THIS ISLAND,
THIS WORK IS RESPECTFULLY
Dedicated
BY HIS DEVOTED SERVANT,
THE EDITOR.

Calcutta, 5th May, 1836.



INTRODUCTION.

THE *Vimāna-vatthu* is a work that describes the splendour of the various celestial abodes belonging to the Dewas, who became their fortunate owners in accordance with the degree of merit they had each performed, and who there spent their time in supreme bliss.

These *Vimānas* are graphically described in this little work as column-supported palaces that could be moved at the will of their owner. A Dewa could visit the earth in these, and we read of their so descending on occasions when they were summoned by the Buddha.

The lives of the Dewas in these *vimānas* or palaces were limited, and depended on the merits resulting from their good acts. From all that we read of them we can well infer that these habitations were the centres of supreme felicity. It is doubtless with much forethought that peculiar stress is laid, in our work, on the description of these *vimānas*, in order to induce listeners to lead good and unblemished lives, to be pure in their acts, and to be zealous in the performance of their religious duties.

Stories from the *Vimāna-vatthu* are not unfrequently referred to in later doctrinal works, when a virtuous career in life is illustrated. Thus *Maṭṭakundali* and *Sirimā Vimāna* are referred to in the *Dhammapada Atthakathā*; *Citta*, *Guttila*, and *Ravati* are quoted in the *Sutta Sangaha*.

This treatise is the sixth book in the *Khuddaka Nikāya* of the *Sutta Piṭaka*, and I cannot furnish my readers with a fuller or better description of it than that given in the

Paramattha Dipanī, the Commentary * on this and three other books. I quote it verbatim.

Mahākāruṇikam nātham ōeyya-sāgara-pāraguṇam	1
Vande nipuna-gambhīram vicitra-naya-desanām	
Vijjācaraṇasampanno yena niyanti lokato	2
Vande tam uttamam dhammam sammā-sambuddha-pūjitam	
Silādiguṇasampanno tīhito magga-phalesu yo	3
Vande ariya-saṅgham tam puñḍakkhettaṇṇam anuttaram	
Vandanā-janitam puñṇam iti yaṃ ratanattaye	4
Haṭantārāyo sabbattha hutvāham tassa tejasā	
Devatāhi kataṃ puñṇam yaṃ yaṃ purima-jātisū	5
Tassa tassa vimānādi-phala-sampatti-bhedako	
Pucchavasena yā tasmā viśajjana-vasena ca	6
Pavattā desanā kamma-phala-paccakkha-kāriṇī	
Vimāna-vatthu iccevaṃ nāmena vasino pure	7
Yaṃ khuddaka-nikāyasmim saṅgāyimsu mahesayo	
Tassa sammāvalambitvā porāṇaṭṭhakathānāyam	8
Tattha tattha nidānāni vibhāvento viśesato	
Suvisuddham asāṅkiṇṇam nipuṇattha-vinicchayam	9
Mahāvihāra-vasinam samayam avilomayam	
Yathā-balam karissāmi attha-saṃvaṇṇanam subham	10
Sakkaccevaṃ bhāsato tam me nisāmayatha sādhuvo ti	

Tattha vimānānīti viśesa-vimānāni, devatānam kīḷa-niyāsattānāni. Tāni hi tasmā sucaritakammānubhāva-nibbattāni ekayojanika-dviyojanikādi-pamāṇa-viśesa-yuttatāya, nānā-ratana-samujjalāni vicitta-vaṇṇa-saṇṭhānāni sobhātissa yogena-viśesato pamāṇa-niyuttāya ca vimānānīti vuccanti.

Vimānānam vatthu-kāraṇam etissāti Vimāna-vatthu. Piṭham te sovaṇṇamayan ti ādinayappattā desanā.

Nidassana-mattam c'etaṃ. Tasmā devatānam rūpa-

* When the great missionary Mahendra proceeded to Ceylon A.C. 307, he carried with him not only the three Pitakas, but the Atthakathas, or commentaries—a whole literature, exegetical and historical—which had grown around the Tipitaka during the two centuries and a half that had elapsed since Gautama Buddha's death.—Childers, Pali Dic., Preface, pp. ix., x.

bhoga-parivārādi-sampattiyo taṃ nibbatta-kammaṃ ca nissāya imissā desanāya pavattatā vipāka-mukhena vā kammantara-vimānassa kāraṇa-bhāvato Vimānavatthun ti veditabbam. Tayidaṃ kena bhāsitaṃ kasmā bhāsitaṃ ti vuccate. Idaṃ hi vimānā-vatthun duvidhena pavattaṃ pucchā-vasena ca vissajjana-vasena ca. Tattha vissajjana-gāthā tāhi tāhi devatāhi bhāsita, pucchā-gāthā pana kāci bhagavatā bhāsita kāci Sakkādihi kāci sāvakehi therehi. Tattha hi yebluyyena yo so kappānaṃ satasahassādhikaṃ ekaṃ asaṃkheyyaṃ buddhassa bhagavato aggasāvaka-bhāvāya puñña-ñāṇa-sambhāro sambharanto anukkamena sāvaka-pāramiyo pūretvā chaḷābhiniñña-catupaṭṭisambhidādiguṇa-visesa-parivārassa sakalassa sāvaka-pārami-ñāṇassa matthakaṃ patto dutiya-aggasāvakaṭṭhāne tṛito iddhi-mantesu ca bhagavatā etadagge tṭhapito āyasmā mahā Moggallāno, tena bhāsita. Bhāsantena ca paṭhamapāṇāva loka-hitāya deva-cārikaṃ carantena deva-loke devatānaṃ pucchana-vasena pana tato manussa-lokaṃ āgantvā manussānaṃ puñña-phalassa paccakkha-karaṇattham pucchā-vissajjanaṃ ca ekajjhaṃ katvā bhagavato pavedetvā bhikkūnaṃ bhāsita. Sakkena pucchā-vasena devatāhi tassa vissajjana-vasena bhāsitaṃ Mahā-moggallāna - therassa bhāsita eva. Evam bhagavatā therehi devatāhi ca pucchā-vasena devatāhi vissajjana-vasena tattha tattha bhāsita pucchā dhamma-vinayaṃ saṃgāyantehi dhamma-saṃgāhakehi ekato katvā Vimānavatthun iccevaṃ saṃgahaṃ āropita. Ayaṃ tāvettha kena bhāsitaṃ ti ādinaṃ padaṃ saṃkhepatō ca sādharāṇato ca vissajjana. Vittharato pana kena bhāsitaṃ ti padassa, Anomadassissa bhagavato pādamūle katapanidhānato paṭṭhāya mahā-therassa āgamaṇiyya-paṭipadā kathetabbā. Sā pana āgamaṭṭhakathāsu tattha tattha vittharita ti tattha āgata-nayeneva veditabbā.

Asādhāraṇato kattha bhāsitaṃ ti ādinaṃ padānaṃ vissajjana tassa tassa vimānassa atthavaṇṇanā-nayeneva āgamiyati. Apare pana bhāṇanti eka-dīvasaṃ āyasaṃ Mahā-moggallānassa rahogataṃ patisaṃvāsaṃ evaṃ cetaso parivattakko udapādi : ' Etena hi kho manussa asati pi

vatthu-sampattiyam khetta-sampattiyam attano cittap-
pasāda-sampattiyā tāni tāni puññāni katvā deva-loke
nibbattā ulāra-sampattiṃ paccanubhonti. Yannūnāhaṃ
deva-cārikam caranto ta devatā kāya-sakkhiṃ katvā tāhi
yathūpacitam puññaṃ yathādhigataṃ ca puñña-phalaṃ
kathūpetvā tam attham bhagavato āroceyyam. Evameva
satthā gaganatale puñña-candaṃ utthūpento viya manus-
sānam kamma-phalaṃ paccakkhato dassento appakānam pi
kāraṇam āyatana-gatāya saddhāya-vasena ulāra-phalataṃ
vibhāvento tam tam vimāna-vatthum atthupattim katvā
mahantaṃ dhamma-desanaṃ pavattissati. Sā hoti bahu-
janassa atthāya hitāya sukhāya devamanussānaṃ' ti so
āsanā utthahitvā ratta-duppaṭṭam nivāsetva aparaṃ ratta-
duppaṭṭam ekaṃsam katvā, samantato jati-hiṅgulika-dhārā
vipphurito viya sañjhāppabbānu rañjito viya ca jaṅgamo
añjanagirisikharo, bhagavantaṃ upasaṃkamitvā vanditvā
ekamantaṃ nisinno attano adhippāyam āroce tvā bhagavatā
anuññāto utthāyāsanaṃ bhagavantaṃ abhivādetvā padak-
khiṇam katvā abhiññā-pādakaṃ catutthajjhānam samā-
pajjitvā tato utthāya iddhi-balena tam khaṇam yeva
Tāvatiṇsa-bhavanaṃ gantvā tattha tāhi tāhi devatāhi
yathūpacitam puñña-kammaṃ pucchi. Tassa devatā
kathesum. Tato manussa-lokam āgantvā tam sabbaṃ
tattha pavattita-niyāmen'eva bhagavato ārocesi. Tam
samanuñño satthā abhosi. Iccetaṃ atthupattim katvā
sampatta-parisāya vitthārena dhammaṃ desesīti.

Tam panetaṃ Vimāna-vatthum Vinaya-piṭakam Sut-
tanta-piṭakam Abhidamma-piṭakan ti tisū piṭakesu Sut-
tanta-piṭaka pariyāpannam, Dīgha-nikāyo Majjhima-nikāyo
Saṃyutta-nikāyo Aṅguttara-nikāyo Khuddaka-nikāyo ti
pañcasu nikāyesu Khuddaka-nikāya pariyāpannam, suttaṃ
geyyam veyyākaraṇam gāthā udānam itivuttakam jātakam
abbhutadhammaṃ vedallaṃ ti navasu sāsanaṅgesu gāthā-
saṃgaham.

'Dvāsīti buddhato ganiṃ dve sahaṣṣāni bhikkuto
Caturāsīti sahaṣṣāni ye me dhammā pavattino'

ti evaṃ dhamma-bhaṇḍāgārikaṇa patiññātesu caturāsītiyā

dhammakkhanda-sahassee katipaya-dhammakkhanda-saṅgahaṃ—

Vaggato piṭha-vaggo cittalatā-vaggo
 paricehattaka-vaggo mañjetṭhika-vaggo
 mahāratha-vaggo pāyāsi-vaggo
 sunikkhitta-vaggo ti satta-vaggo.

Vatthuto paṭhame vagge sattarasa vatthūni, dutiye ekādasā, tatiye dasa, catutthe dvādasā, pañcime catuddasa, chaṭṭhe dasa, sattame ekādasāti antara-vimānānaṃ agabaṇe pañcāsīti, gabaṇe pana tevisasataṃ vatthūni. Gāthāto diḍḍha-sahasasaṃ gāthā. Tesu vaggesu piṭhavaggo ādi, vatthūsu sovaṇṇa-piṭha-vatthu ādi, tassa piṭhan te sovaṇṇa-mayaṃ ti gāthā ādi. Tattha paṭhama-vatthussaṃpi ayaṃ aṭṭhuppatti.

TRANSLATION.

I adore the compassionate Buddha, who has crossed the ocean of knowledge, and is skilled in the abstruse and profound Dharma, with its varied significations.

I adore the Word, instrumental in liberating from worldly pleasures (beings) endowed with knowledge and conduct, and venerated by the Supreme Buddha.

I adore the righteous Priesthood, full of piety and other virtues, who exercise the paths and the fruitions, who are unrivalled (in virtue) and are fields of merit.

Having freed myself from all impediments through the influence of merit resulting from my obeisance in the above manner to the three Gems, I compose as well as I can, and in conformity with the opinions of the priesthood of the Mahā Vihāra,* who are absolutely pure, and are sanguine and subtle in their decisions, a commentary on a work recited in ancient times by the great sages as the Vimāna-vatthu of the Khuddaka-nikāya, abiding by the sense of the

* Mahā Vihāra at Anurādhapura, built by King Dewānampiyatissa about B.C. 300. It was noted for the erudition of its priesthood.

old commentary (that existed), though entering into details in certain places.* The *Vimāna-vatthu* is a catechetical treatise of the merits of Dewas, who were blessed with abodes in accordance with the good acts that they performed in previous births.

Vimānas are the abodes of pleasure of the gods, and are so called as they have sprung up in accordance with the merits resulting from the amount of good deeds performed by them. They are of one and two *yojanas* in extent, are brilliant with gems, and being of variegated colours and forms are really worth seeing.

They are called *vimānas* as their size is particularized.

Being a narrative of the *vimānas* the book is called *Vimāna-vatthu*, and it commences with *pīṭhan te sovaṇṇamayam*, &c.

This is a brief explanation of its contents. As the beauty, wealth, and retinue of the gods, and the good deeds of which they are the results, form the subject of this narrative, and it points out the effects of causes, and describes the *vimānas* that have sprung up in accordance with meritorious acts performed, it is called *Vimāna-vatthu*.

By whom was the *Vimāna-vatthu* propounded, where, when, and for what purpose? This *Vimāna-vatthu* consists of queries and replies. The replies were given by some of the dewas, some of the queries were put by the Lord Buddha, some by Sekra and others, and some by the *Srāvaka-Theras*.

The major part, however, of it was delivered by Mahā Moggallāna, who, for a period of one *asankeyya* and one hundred thousand *kappas*† in order to become one of the principal disciples of Buddha; and in due course having practised the perfections of a disciple, and acquiring the six supernatural faculties, and the four attainments

* It is plain from the above that there existed an older Commentary which was enlarged upon by the author, evidently the Great *Atthakathā* referred to by Prof. Oldenberg. Vin. P. Intr. xli.

† Childers, Pali Dic., p. 185. Kappo.

peculiar to the highest order of the Arahats,* and having attained to the acme of knowledge necessary for a chief Śrāvaka was selected as the second chief disciple of Buddha, who pronounced him as pre-eminent amongst those having supernatural powers.

The expounder (Moggallāna) having first traversed the celestial abodes, and having inquired from the gods (to what particular merits they owe their births), descended to the world of men, and clearly described to them for their benefit by a series of questions and answers, the results of performing good deeds, submitted it to Buddha, and recited it to the priests.

The questions of Sekra and the replies of the gods given to him, have also been recited by Mahā Moggallāna.

The questions of Buddha, the Theras and the Dewas, and the replies given to them by the Dewas on the various occasions, were collected by the Great Theras at the Recension of the Dhamma and Vinaya, and was recited as the Vimāna-vatthū.

To the first query here "by whom was this recited, &c.?" the answer "by Moggallāna" is brief and general, as for a full account of him, his history from the time that he made his first resolve (to aspire to the second discipleship) at the feet of the Buddha Anōmadassi should be given. This history will be found in different places in the Commentaries of the religion, and may be gathered as narrated in them.†

To the query "where the stories were narrated, &c.?" the full answer is that they will be found in the description given of each celestial abode. Others; say, one day Moggallāna who had privately retired for the purpose of

* Childers, Pali Dic., p. 366. Paṭisambhida. Analytical sciences which form the four divisions of the supernatural knowledge of the Arhats.

† By others—the Commentators evidently means the priests of the Abhayagiri and Jetavana, who were the rivals of the Mahāvira priests.

‡ Particulars of the history of Moggallāna will be found in the Manorathapurani, Dhammapada Aṭṭhakatha and other Commentaries.

meditation thought thus: At the present day, though beings offer ill-gotten wealth to irreligious priests, they have been born in the celestial worlds purely out of faith in the deeds they have performed and enjoy untold felicity.* I shall proceed to the celestial abodes, and get the gods to repeat the good works they have performed, and the merits they enjoy as their results, and will inform the fact to Buddha who will found thereon an excellent discourse, by which, as clearly as the full moon in the firmament, he will take each of the celestial abodes as examples, and will illustrate to beings the fruit of their actions, and the great benefits that would accrue by the performance of even trivial righteous acts with faith in their eventual good results. He thought that that discourse will be advantageous and beneficial to many, and will be conducive of happiness to gods and men.

Rising from his seat, and putting on a red-coloured double garment, and covering himself with a red-coloured double robe, leaving one shoulder bare, like the flash of a torrent of real vermillion, and like a moving blue mountain, where all that is good is concentrated, he approached Buddha, and bowing him respectfully, stood on a side, and declared to him his intention, and obtaining his permission, arose from his seat and circumambulating him, attained the four stages of mystic meditation based on the six transcendent faculties, and in a moment by supernatural power proceeded to the Tawtisā heavens, and inquired from the various celestial beings the merits that they had gained by their good works. They related them to him. From thence returning to the world of men, he informed all the particulars as he gathered them to Buddha, and he was glad.

Buddha based this information in an exhaustive discourse to his listeners.

Of the Vinaya, Sutta, and Abhidamma pitakas, this Vimāna-vatthu belongs to the Sutta Piṭaka, and of the

* We have been obliged to be a little free with the translation here in order to convey the sense of the expressions.

Five Nikāyas, the Dīgha, Majjhima, Saṃyutta, Aṅguttara and Khuddhaka, it belongs to the Khuddaka Nikāya.

Of the nine divisions of the Scriptures, the Sutta, Geyya, Veyyākaraṇa, Gāthā, Udāna, Itivuttaka, Jātaka, Abbhuta-dhamma, Vedalla it belongs to the Gāthā.

Of the eighty-four thousand sections of the Scriptures which remain, eighty-two thousand were delivered by Buddha, and two thousand by the priesthood. This work is included in several of the eighty-four thousand sections of the Scriptures, as is stated by the treasurer of the Dhamma (Ānanda).

It has seven vaggas or chapters.

Piṭha vagga, Cittalatā vagga, Pāricchattaka vagga, Manjīṭṭhaka vagga, Mahāratha vagga, Pāyāsi vagga, Sunikkhitta vagga.

In the

1st chapter there are 17 stories.

2nd	„	„	11	„
3rd	„	„	10	„
4th	„	„	12	„
5th	„	„	14	„
6th	„	„	10	„
7th	„	„	11	„

When the other stories are taken into account there will be 123 stories. Of the chapters Piṭha vagga is the first, and of the stories Sovanṇapiṭhavatthu, of which the verse Piṭhan te sovanṇamayaṇ is the first.

This Commentary is called the “Paramattha Dipanī.” It is a lucid exposition of the text, and explains at length some of its terms. It was composed by a Thera named Dhammapāla, evidently a member of the Mahā Vihāra sect, as he states in the Introduction that he composed it “agreeably to their views.” Though the date is not given, I think we may fairly infer from the style of the work that

it was shortly after Buddhaghosa's compilations (A.D. 412). As usual, the author simply gives his name, but not the date of the work.

The Commentaries are indispensable for the elucidation of the text, and are held in high estimation as throwing light on much that would otherwise be unintelligible.*

There is also an exegesis in Sinhalese to the *Vimānavatthu*, composed by Ratnapāla Sthavira in A.D. 1769.

This was about the time that the priesthood versed in the Pāli was extinct, and that recourse was had to Sinhalese translations for preaching to and educating the people. About this time compilations such as the *Saddhammalaṅkāra*, *Ratanāwāliya* and *Pūjāwāliya* were made. The author gives a brief history of the circumstances which led him to translate the work and his pupilage, &c., as follows:—

Saṅgha rāja swāmīn wahansēge sishya wū paṇḍita hrudayā nanda karawū uposhathārāmayehi nāyaka dhurandhara yehi pihitā hīrumaṇḍalase dasadiga patala kīrti sī etī Dharmarakshita sthāvīrayan wahansēgē sishya wū—Mātula nam danaw wehi Asgiri kōrajaṇa bāda Wagguli lena samīpayehi wū Gammulla nam piyasa gruhapati wānsōt-bhūta wū—chandas, vyākaraṇa, nighaṇḍu, gaṇitadi noyek sēstrayehi nipuṇawū—Ratnapāla sthāvīrayan wahansē wisin—mahā rāja tuman wisin dena siwpaṣaya wa landamin Puṣpārāma wihārayehi wasamin ṣardhā buddhi sampanna sāsanaṇḍaya kāmī wū Galagedara Indajoti Terun wahansēgē ārādhanāwa piḷigena, matu ena dawasa pāḷi artha peralā baṇa kīmehi asamarthawū ṣardhāwanta satpuruṣhayaṇṭa weḍa piṇisa grantha eksiya pan sattiṭṭhak adhika koṭa etī aṭalos baṇawarakīṇhā sāradaṣasiya pan settē wak granthayen hā ek lakṣa satalis nawa dāsaṣasiyakak pamaṇa akṣara saṃkhyā wak etī—me elu

* Hardy's E. M. R., 171. For particulars as regards these Commentaries, I would refer the reader to the journal of the R. A. S., Ceylon Branch, No. 28, for 84, p. 237 and following pages.

wimāna wastu prakaraṇaya, ari suddha Saka rāja waru-shayen ekwā dahas sasiya de anū weni warshayehi dī koṭa nimawana laḍi.

This Singhalese version of the *Wimāna Wastu* consisting of over 175 verses, 18 *bānawaras*, 4,675 *granthas*, and 1,496,000 letters, was completed in the year of King Saka, 1692, by Ratnapāla Sthavira—proficient in Prosody, Grammar, Botany, Mathematics, and various other sciences—born of the Gahapati race in the village Gammulla, in the vicinity of Waggullena in the Asgiri Koral of the Mātula district, and pupil of the venerable Sangha rāja's pupil, Dhammarakkhita Sthavira, High Priest of the Uposatha Temple, whose virtues were resplendent in various parts as the rays of the sun, living at the Puspārāma Temple, and on the bounty of His Majesty, at the request of the faithful, wise, and zealous Thera Indajoti, of Galagedara, for the benefit of those religious and virtuous persons, unable to preach in Singhalese from Pāli.

There is hardly anything to be said as regards the style of the *Vimāna Vatthu*. Being a small treatise of questions and answers, it is in easy and intelligible language, which appears to be akin to the other text-books of the *Khuddaka Nikāya*.

I had to encounter great difficulties in securing a correct copy of the work. Not being a book that is often read or quoted, it had not undergone a recent revision, and the careless and perfunctory manner in which it had been handled by the copyists, who, as a rule, are ignorant of the language also, had altered the version so considerably, that but for the kind assistance that I derived from His Royal Highness, the Siamese Prince Bhānurangsi, who greatly obliged me by presenting me with a correct copy of the Text and Commentary in the Cambodian characters, I am doubtful whether I should have succeeded in editing this work. In the Ceylon copies several of the stories were

omitted, the table of contents (*udāna*) at the end of each "vagga" was missing, and at the finale of each story the suffix "*vaṇṇanā*" was interpolated.

I am indebted to the undermentioned friends, who promptly secured me copies from the following temples :

Baddegama Sumangala Sthavira	Kotte Temple.
Angahawatte Sthavira... ..	Dewundara Temple.
Saddhatissa Sthavira	Ratgama Temple.
Sabhūti Sthavira... ..	Ratmalāni Temple.
Surviyagoda Sthavira... ..	Malwatti Temple.
Bulatgama S. Tissa Sthavira ...	Paramānanda Temple.
T. B. Panabokke, Esq. (3 copies) }	Pusalpitiya.
	Gallangolla.
	Kandy.
Hikkaduwe Sumangala (High Priest)	A Burmese version from the Colombo Oriental Library.

I have abstained from pointing out in this edition the discrepancies in the above works, as I made the Siamese version the original on which I based the edition, and had to alter and amend it in only a very few places, so that such an illustration would have been unnecessary, and perhaps perplexing.

In conclusion, I have to acknowledge in high terms the valuable assistance and advice rendered me by my tutor, Kodagoda Pañḍasekhara Thera, as well as by Ganācharya Wimalasāra Tissa Thera, and Hikkaduwe Sumangala Mahā Nāyaka, and my unfeigned thanks to the Honourable Arthur Gordon our Ruler, for the kind permission granted me to dedicate the work to His Excellency.

E. R. GOONERATNE.

"NEDUNUYANA ESTATE," KIMBIYA.

May 6, 1886.

TABLE OF CONTENTS.

PĪṬHA-VAGGO PAṬHAMŌ.

1. BHĀNAVĀRO.

	PAGE
1. PĪṬHĀ-VIMĀNAṂ	1
2. PĪṬHA-VIMĀNAṂ	2
3. PĪṬHA-VIMĀNAṂ	3
4. PĪṬHA-VIMĀNAṂ	4
5. KUMĀRA-VIMĀNAṂ	4
6. NĀVĀ-VIMĀNAṂ	4
7. NĀVĀ-VIMĀNAṂ	5
8. NĀVĀ-VIMĀNAṂ	6
9. PADĪPA-VIMĀNAṂ	7
10. TILADAKKHIPĀ-VIMĀNAṂ	8
11. PATIBBATA-VIMĀNAṂ	9
12. DUTIKA-PATIBBATA-VIMĀNAṂ	9
13. SUṆṬHĀ-VIMĀNAṂ	10
14. SUṆṬHĀ-VIMĀNAṂ	11
15. UTTARĀ-VIMĀNAṂ	11
16. SODHĀ-VIMĀNAṂ	12
17. KESARĀRIYA-VIMĀNAṂ	14

CITTALATĀ-VAGGO DUTIYO.

18. DĀSI-VIMĀNAṂ	16
19. LAKHUNA-VIMĀNAṂ	17
20. ĀCĀRI-DĀYIKA-VIMĀNAṂ	17
21. CAṆḌĪ-VIMĀNAṂ	18
22. BHADDITTHIKĀ-VIMĀNAṂ	19
23. SORADINNA-VIMĀNAṂ	20
24. UPOVATHA-VIMĀNAṂ	20
25. SUNIDDĀ-VIMĀNAṂ	21
26. SUBBINNĀ-VIMĀNAṂ	22
27. BHIKKHĀ-DĀYIKĀ-VIMĀNAṂ	22
28. BHIKKHĀ-DĀYIKĀ-VIMĀNAṂ	23

PĀRICCHATTAKA-VAGGO TATIYO.

2. Bhāṇavāro.

	PAGE
29. Uṭṭara	24
30. Uccu	24
31. Pallakka	26
32. Latā	27
33. Guttila	28
34. Daddalla	31
35. Sesaṇṇa	32
36. Mallikā	34
37. Viśālakhehi	34
38. Pāricchattaka	35

MAÑJEṬṬHAKA-VAGGO CATUTTHO.

39. Mañjeṭṭhaka	37
40. Parhassara	37
41. Nāga	38
42. Aloṇa	39
43. Kaṇṇika dāyika	39
44. Virāṇa	40

3. Bhāṇavāro.

45. Catummithi	42
46. Andra	43
47. Pīṭa	44
48. Uccu	44
49. Vaddana	45
50. Rajjumaḷla	46

MAHĀRATHA-VAGGO PAÑCAMO.

51. Maṇḍūra-deva puttā	49
52. Rewatī	49
53. Chatta-mānawara	51
54. Kakkapārasa-dāyika	54
55. Dvāra-pālaka	54
56. Karaṇṇīya	55
57. Dutṭiya-karaṇṇīya	55
58. Sōci	55
59. Dutṭiya-sōci	55
60. Nāga	56
61. Dutṭiya-Nāga	56
62. Tatṭhā-Nāga	57
63. Cūla-ratha	59
64. Mahā-ratha	59

PĀYĀSI-VAGGO CHATṬṬHO.

4. BHĀNAVĀRO.

	PAGE
65. AGĀRIYA	63
66. DUTṬYA-AGĀRIYA	63
67. PHALA-DĀTAKA	64
68. UPASSATA-DĀTAKA	64
69. DUTṬYA-UPASSATA-DĀTAKA	65
70. BHIKKHĀ-DĀTAKA	65
71. YATA-PĀLAKA	65
72. KUṇḍALI	66
73. DUTṬYA-KUṇḍALI	66
74. UTTARA	67

SUNIKKHITTA-VAGGO SATTAMO.

75. CITTA-LATĪ	69
76. NANDANA	69
77. MAṆṬHŪṢA	69
78. SUTANŪA	70
79. AMBA	71
80. GOPĀLA	72
81. KANTHAKA	73
82. ANEKAVANŪA	74
83. MAṬṬHA-KUṇḍALI	75
84. SKEISSAKA	77
85. SUNIKKHITTA	83

86. NOTES FROM THE MANDALAY MS. (BY H. D.)	85
--	----

VIMĀNA-VATTHU

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀ
SAMBUDDHASSA.

PĪṬHA-VAGGO PAṬHAMO.

1

Piṭhan te sovaṇṇamayam ulāram Manojavam gacchati yena kāmam Alaṅkate malyadhare suvatthe Obhāsasi vijjur iv' abbhakūtam	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi tam devi mahānubhāve Manussabhūtā kim akāsi puñṇam Kenāsi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati.	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā Paṇham puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idam phalam	4
Aham manussesu manussabhūtā Abbhāgatān' āsarakam adāsim Abhivādayim añjalikam akāsim Yathānubhāvañ ca adāsi dānam	5
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	6
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva Manussabhūtā yam akāsi puñṇam Tenamhi evam jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	7
Piṭha-vimānam paṭhamam.	

2

Piṭṭhan te veḷuriyamayaṃ ulāraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kāmaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyakāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Abbhūgatāṃ āsanakaṃ adāsiṃ	
Abhivādayiṃ añjalikaṃ akāsiṃ	
Yathānubhāvāṃ ca adāsi dānaṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	6
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	7
Piṭṭha-vimānaṃ dutiyaṃ	

3

Piṭṭhan te sovaṇṇamayaṃ ulāraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kāmaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyakāsi yassa kammaṃ idam phalaṃ	4
Appassa kammaṃ phalaṃ mamedam	

Yenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	5
Addasaṃ virajam bhikkhuṃ vippasannam anāvilam	
Tassa adās' ahaṃ piṭhaṃ pasannaṃ sakehi pāpihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabhūtā yam akāsi puññaṃ	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	
Piṭha-vimānam tatiyaṃ	8

4

Piṭhan te veḷuriyamayaṃ nāraṃ	
Manojavaṃ gacchati yena kāmaṃ	
Alaṅkate malyadhare suvatthe	
Obhāsasi vijjurivabbhakūṭaṃ	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāvā	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	3
Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyakāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Appassa kammassa phalaṃ mamaḍaṃ	
Yenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	5
Addasaṃ virajam bhikkhuṃ vippasannam anāvilam	
Tassa adās' ahaṃ piṭhaṃ pasannaṃ sakehi pāpihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idham ijjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi taṃ bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabhūtā yam ahaṃ akāsim	
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	8
Piṭha-vimānaṃ catutthaṃ	

5

Kuñjaro te varāroho nānāratanakappano	
Ruciṛo thāmavā javasampanno ākāsambi samīhati	1
Padumī padmapattakkhī padmuppalaḥjutindharo	
Padmacūṇṇābhikiṇṇaṅgo sovaṇṇapokkharāmālavā	2
Padumānusataṃ maggaṃ padmapattavibhūsitam	
Thitaṃ vaggum anugghāti mitaṃ gacchati vāraṇo	3
Tassa pakkamamānassa sovaṇṇakam sāratisarā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye paūcaṅgike yathā	4
Tassa nāgassa khandhambi sucivatthā alaṅkatā	
Mahantaṃ accharāsamghaṃ vaṇṇena atirocasi	5
Dānassa te idam phalaṃ atho silassa vā pana	
Atho añjalikammassa tam me akkhāhi pucchitā	6
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Paūhaṃ puṭṭhā vīyākāsi yassa kamass' idam phalaṃ	7
Disvāna guṇasampannaṃ jhāyinaṃ jhānarataṃ satam	
Adāsinaṃ pupphābhikiṇṇam āsanam dussasanthatam	8
Uppaddhapadumālāham āsanassa samantato	
Abbhokirissam pattehi pasanna sakehi paṇihi	9
Tassa kamma-kusalassa idam me tādisaṃ phalaṃ	
Sakkāro garukāro ca devānaṃ apacitā aham	10
Yo ve sammā vimuttānaṃ santānaṃ brahmacāriṇaṃ	
Pasanno āsanam dajjā evaṃ nande yathā aham	11
Tasmā hi attakāmena mabattham abhikaṃkhatā	
Āsanam dātabbam hoti sarīrantimadhārinan ti.	12
Kuñjara-vimānaṃ paūcamam.	

6

Sovaṇṇacchadanaṃ nāvaṃ nāri āruyha tiṭṭhasi	
Ogāhasi pokkharāṇiṃ padmaṃ chindasi pāṇinā	1
Kūṭāgārā nivesā te vibhattā bhūgaso mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā caturō disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puṇṇam	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	4
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	

Pañhaṃ puṭṭhā viyakāsi yassa kammass' idam phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimayā jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhū tasīte kilante	
Uṭṭhāya pātum udakaṃ adāsīm	6
Yo ve kilantāna pipāsitanāṃ	
Uṭṭhāya pātum udakaṃ dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti naḷḷo	
Pahūtamalyā bahuponḍarikā	7
Taṃ āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā nadi	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddālakā pātaliyo ca phullā	8
Taṃ bhūmibhāgehi upetarūpaṃ	
Vimānaseṭṭhaṃ bhusasobhamānaṃ	
Tasseva kammassa ayaṃ vipāko	
Etādisaṃ puñṇakataṃ labhanti	9
Kūṭāgarā nivesā me vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idhamiḷḷhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puñṇaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	12
Nāvā-vimānaṃ chaṭṭhaṃ	

7.

Suvaṇṇacchedanaṃ nāvāṃ nāri āruyha tittḥasi	
Ogāhasi pokkharāṇiṃ padmaṃ chindasi pāṇinā	1
Kūṭāgarā nivesā te vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham iḷḷhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāvā	
Manussabhūtā kiṃ akāsi puñṇaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	4
Sa devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	

Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idam phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhuṃ tasitaṃ kilantaṃ	
Uṭṭhāya pātuṃ udakaṃ adāsiṃ	6
Yo ve kilantassa pipāsītassa	
Uṭṭhāya pātuṃ udakaṃ dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti nañjo	
Pahūtamalyā bahupunḍarikā	7
Taṃ āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā naḍi	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddālakā pāṭaliyo ca phullā	8
Taṃ bhūmibhāgehi upetarūpaṃ	
Vimānasetṭhaṃ bhusasobhamānaṃ	
Tasseva kammassa ayaṃ vipāko	
Etādisaṃ puñṇakatā labhanti	9
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idhaṃ ijjhati	
Uppajjanti ca me bhōgā ye keci manaso piyā	10
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puñṇaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati	11
Nāvā-vimānaṃ sattamaṃ.	

8

Suvaṇṇapaccadanaṃ nāvaṃ nāri āruya tiṭṭhasi	
Ogāhasi pokkharaniṃ padmaṃ chindasi pāṇinā	1
Kūṭāgarā nivesā te vibhattā bhāgasā mitā	
Daddallamānā ābhanti samantā caturo disā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idhaṃ ijjhati	
Uppajjanti ca te bhōgā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kiṃ akāsi puñṇaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	4
Sā devatā attamaṇā sambuddheneva pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idam phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	

Parimāya jātiyā manussaloke	
Disvāna bhikkhū tasite kilanto	
Uṭṭhāya pātum udakaṃ adūsiṃ	6
Yo ve kilantāna pipāsitanam	
Uṭṭhāya pātum udakaṃ dadāti	
Sitodakā tassa bhavanti naḷḷo	
Pahūtamalyā bahupunḍarika	7
Tam āpagā anupariyanti sabbadā	
Sitodakā vālukasanthatā nadi	
Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo	
Uddālakā pātaliyo ca phullā	8
Tam bhūmibhāgehi upetarūpaṃ	
Vimānaseṭṭhaṃ bhusasobhamānaṃ	
Tasseva kammassa ayaṃ vipāko	
Etādisaṃ puñṇakatā labhanti	9
Kūṭāgarā nivesā me vibhattā bhāgaso mītā	
Daddallamānā ābhanti samantā cāturo disā	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhāsati	
Etassa kammassa ayaṃ vipāko	
Uṭṭhāya buddho udakaṃ apāsiti	12
Nāvā-vimānaṃ aṭṭhamam.	

9

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tittḥasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Kena tvaṃ vimalobhāsā atirocasi devate	
Kena te sabbagattehi sabbā obhāsare disā	3
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puñṇam	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbhāsati ti	4
Sā devatā attamanā Moggallānēna pucchitā	
Pañham paṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idam phulasaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	

Purimāya jātiyā manussaloke	
Tamandhakāramhi timisikāyaṃ	
Padipa-kālamhi adama padīpaṃ	6
Yo andhakāramhi timisikāyaṃ	
Padipakālamhi dadati dīpaṃ	
Uppajjati jotirasaṃ vimānaṃ	
Pahūtamalyaṃ bahupunḍarīkaṃ	7
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	8
Tenaṃ vimalobhāsā atirocāmi devatā	
Tena me sabbaguttehi sabbā obbhāsare disā	9
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	10
Padipa-vimānaṃ navamaṃ.	

10

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devato	
Obbhāsenti disā sabbā osadhi viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devi mahānubhāve	
Manussabhūtā kiṃ akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3
Sa devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammassa' idama phalam	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Addasaṃ virajaṃ buddhaṃ vipprasannaṃ anāvilam	5
Āsajja dānaṃ adāsiṃ akāma tiladakkhiṇaṃ	
Dakkhiṇeyyassa buddhassa pasannā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva	
Manussabhūtā yaṃ akāsi puññaṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti
Tiladakkhiṇa-vimānaṃ dasamaṃ.

11

Koṇcā mayūrā diviyā ca haṃsā
Vaggussarā kokilā saṃpatanti
Pupphābhikūṇaṃ rammaṃ idaṃ vimānaṃ
Anekacittaṃ naraṇārisevitaṃ
Tatthacchasi devī mahānubhāve
Iddhī vikubbanti anekarūpā

1

Imā ca te accharāyo samantato
Naccanti gāyanti pamodayanti
Deviddhipattāsi mahānubhāve
Manussabhūtaṃ kim akāsi puṇṇaṃ
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā

2

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti
Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā

3

Paṇhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammaṃ' idaṃ phalaṃ

4

Ahaṃ manussesu manussabhūtaṃ

Patibbatā anaṇḍamaṇā ahoṣiṃ

Māta va puttaṃ anurakkhamānā

Kuddhā pi 'haṃ nappharusaṃ avocaṃ

5

Sacce tṭhitā mosavajjaṃ pahāya

Dāne ratā saṃgahitattabhāvā

Annaṇ ca panaṇ ca pasannacittā

Sakkaṃcā dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ

6

Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha miṇḍati

Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā

7

Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāva

Manussabhūta yam akāsi puṇṇaṃ

Tenaṃhi evaṇjalitānubhāvā

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti

8

Patibbatā-vimānaṃ ekadasamaṃ.

12

Veluriyathambhaṃ ruciraṃ pabbassaraṃ

Vimānaṃ āruya anekacittaṃ

Tatthacchasi devī mahānubhāve

Uccāvacā iddhīvikubbamānā

1

Imā ca te accharāyo samantato

Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipattāsi mahānubbhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubbhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Upāsikā cakkhumato ahosiṃ	
Pāṇātipātā viratā ahosiṃ	
Loke adinnaṃ parivajjayissaṃ	4
Amajjapā nāpi musā abhāsiṃ	
Sakena sāmīnā ahosiṃ tūtthā	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījjhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	6
Akkhāmi te bhikkhu mahānubbhāva	
Manussabhūtā yaṃ ahaṃ akāsiṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubbhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	7
Dutiya-patibbatā-vimānaṃ dvādasamaṃ.	

13

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tūtthasi devato	
Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tarakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubbhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubbhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Suñisā ahosiṃ sasurassa ghare	
Addasaṃ virājaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilāṃ	5
Tassa adāsi 'haṃ pūvaṃ pasannā sakehi pāṇihi	
Bhāgaḍḍhabhāgaṃ datvāna modāmi Nandane vane	6

Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha miṇṇhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	8
Sunisā-vimānaṃ terasamaṃ	

14

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tittṭhasi devato	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha miṇṇhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttṭhā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Sunisā ahoṣiṃ sasurassa ghare	
Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vipasanaṃ anāvilam	5
Tassa adāsi 'haṃ bhūgaṃ pasannaṃ sakethi pāṇṭhi	
Kummāsapindaṃ datvāna modāmi Nandane vaṇe	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha miṇṇhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	8
Sunisā-vimānaṃ cuddasamaṃ	

15

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tittṭhasi devato	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha miṇṇhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamaṇā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puttṭhā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	4

Issā ca macchariyam atho paḷāso	
Nāhosi mayhaṃ gharam āvasantiyā	
Akkhodhanā bhattu vasānuvattini	
Upasathe . . . niccuppamattā	5
Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭihāriyapakkaṇi ca aṭṭaṅgasusamāgataṃ	6
Upasathaṃ upavasim sadā silesu samvutā	
Saṇṇamā samvibhāgā ca vimānaṃ āvasāma' ahaṃ	7
Pāpātipātā viratā musāvādā ca saṇṇatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	8
Panca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasaṃsino	9
Sāhaṃ sakena sileṇa yasaṃsā ca yasaṃsini	
Anubhomi sakam puññaṃ sukhitā c'ambhi anāmayā	10
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha miḍḍhati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	11
Akkhāmi te bhikkhu mahānubhāvā	
Manussabbhūtā yaṃ ahaṃ akāsiṃ	
Tenaṃhi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbhāsati	12

Mama ca bhante vacanena bhagavato pāde sirasā vandeyyāsi: 'Uttarā nāma bhante upāsikā Bhagavato pāde sirasā vandatiti'. Anacchariyam kho panetaṃ bhante yaṃ maṃ bhagavā aṇṇatarasmiṃ Sāmaṇṇaphale vyākareyya. Taṃ Bhagavā sakadāgāmiphale vyākasitī.

13

Uttarā-vimānaṃ paṇṇarasamaṃ

16

Yuttā ca te parama-alaṅkatā hayā	
Adhomukhā aghasi gamā bali jāva	
Abhinimmitā pañcarathā satā ca te	
Anventi taṃ sārathicoditā hayā	1
Sā tiṭṭhasi rathavare alaṅkatā	
Obhāsayaṃ jalam iva jotipāvako	
Pucchāmi taṃ varataṇu Anomadassane	
Kasmā kāyā anadhivaraṃ upāgami	2
Kāmagga-pattānaṃ yayāhu anuttarā	

Nimmāya nimmāya ramanti devatā Tasmā kāyā accharākāmvāṇṇanī Idhāgatā anadhivaram namassitum	3
Kim tvam pure sucaritam ācarī idha Kenāsi tvam amitayasā sukhedhitā Iddhī ca te anadhivārā vihaṅgamā Vaṇṇo ca te dasa diśā virocati	4
Devehi tvam parivutasakkatā c'asi Kuto cutā sugatigatāsi devate Kassa vā tvam vacanakarānussāsani Ācikkha me tvam yadi buddhasāvika	5
Nagantaro nagaravare sumāpito Paricārikā rājavarassa Sirimato Naccei gite paramasusikkhitā ahum Sirimā ti maṃ rājagahe avedimsu Buddho ca me isisanibho vināyako	6
Adesayi samudayaḍukkhaniccatam Asamkhatam dukkhanirodham sassatam Maggāñ c'imam akuṭilam añjasam sivaṃ Sutvānabam amatapadam asamkhatam	7
Tathāgatassa anadhivarassa sāsanaṃ Silesvabam paramasusamvutā ahum Dhamme tthitā naravarābuddhadesite Nātvāna tam virajam padam asamkhatam	8
Tathāgaten' anadhivarena desitam Tatthevaḥam samathasamādhim āphusiṃ Sā yeva me paramaniyāmatā ahu Laddhānabam amatavaram visesaṇam	9
Ekaūsikā abhisamaye visesayi Asamsayā bahujanapūjitā abam Khiddam ratim paccanubhom' anappakam Evam abam amatadasambi devatā	10
Tathāgatass' anadhivarassa sāvika Dhammaddasā paṭhamaphale patittibitā Sōtāpannā na ca punamatthi duggati Sā vanditum anadhivaram upāgamim	11
Pāsādite kusalarate ca bhikkhavo Namassitum samāṇasamāgamaṃ sivaṃ	

Sagāravā sirimato dhammarājino	12
Disvā munīṃ muditamānam hi pīṇitā	
Tathāgatam naravaradhammasārathim	
Taṇhacchidam kusalaratam vināyakam	
Vandām' aham paramahitānukampakan ti	13
Sirimā-vimānam soḷasamam	

17

Idam vimānam ruṇiram pabhassaram	
Veluriyathambham satatam sunimmitam	
Suvaṇṇarukkhehi samantam otthatam	
Thānam mama kammavipākasambhavam	1
Tatrūpapannā purimaccharā imā	
Satam sabhassāni sakena kammanā	
Tvaṃ si ajjhūpagatā yasassinī	
Obhāsayam tiṭṭhasi pubbadevatā	2
Sasi adhiggaṃyha yathā viroceti	
Nakkhattarājāriva tārakāgaṇam	
Tattheva tvaṃ accharasamgaṇam imam	
Daddallamānā yasasā virocasi	3
Kuto nu āgama Anomadassane	
Upapannā tvaṃ bhavanam mamam idam	
Bhramam va devā tidasā sabindakā	
Sabbena tappāmase dassanena tau ti	4
Yam etam Sakka anupucchase mamam	
Kuto cutā idha āgatā tvaṃ	
Bārāṇasī nāma puratthi Kāsinaṃ	
Tattha pure ahosiṃ kesakārīkā	5
Buddhe ca dhamme ca pasannamānasā	
Samghe ca ekantigatā asaṃsayā	
Akhaṇḍasikkhāpadā āgatapphalā	
Sambodhidhamme niyatā anāmaya ti	6
Tantyaābhinandāmase svāgatañ ca te	
Dhammena ca tvaṃ yasasā virocasi	
Buddhe ca dhamme ca pasannamānase	
Samghe ca ekantigate asaṃsaye	
Akhaṇḍasikkhāpadā āgatapphalā	
Sambodhidhamme niyatā anāmaya ti	7
Kesakāriya-vimānam sattarasamam	

Uddānaṃ

Pañca pāṭhā, tayo nāvā, padipa, tiladakkhinā
Dve paṭi, dve suṇisā, uttarā, sirimā, kesakārikā
Vaggo tena pavuccatīti

Itthi-vimāne paṭhamo vaggo.

CITTALATĀ-VAGGO DUTIYO.

18

Api Sakko va devindo ramme Cīttalatāvane	
Samantā anupariyāsi narigaṇapurakkhitā	
Obbhāsentī disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	2
Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Paññaṃ puttā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Dāsi ahoṣiṃ parapeṣsiyā kule	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yassassino	5
Tassā me nikkamo āsi sāsane tassa tādino	
Kāmaṃ bhijjatu yaṃ kāyo neva atthettha saṇṭhaṇaṃ	6
Sikkhāpadānaṃ pañcannaṃ maggo sovattiko sivo	
Akaṇṭako agahaṇo uju sabbhi pavedito	7
Nikkamassa phalaṃ passa yathidaṃ pāpuññitthikā	
Āmantaṇikā raññomhi Sakkassa vasavattino	8
Satthi turīyasakassāni paṭibodhaṃ karonti me	
Ālambo gaggamo bhūmo sādhuvādi paṇḍasiyo	9
Pokkharo ca suphasso ca viṇā mokkhā ca nāriyo	
Nandā e'eva Sunandā ca Soṇadinnā Sucimbhikā	10
Alambusā Missakesi Puṇḍarikātī dāruṇī	
Enipassā Supassā ca Subhaddā Mudukāvādī	11
Etā aññā ca seyyāse accharānaṃ pabodhikā	
Tā maṃ kālen' upāgantvā abhibhāsanti devatā	12
Handa naccāma gūyāma banda taṃ ramayāmase	
Nayidaṃ akatapuññaṇaṃ katapuññaṇaṃ ev' idaṃ	13
Asokaṃ nandaṇaṃ ramamaṃ tīdasānaṃ mahāvaṇaṃ	

Sukhaṃ akatapunnānaṃ idha natthi parattha ca	
Sukhañ ca katapunñānaṃ idha c'eva parattha ca	14
Tesaṃ saḥavyakāmaṇaṃ katabbaṃ kusalaṃ bahup	
Katapunnā hi modanti sagge bhogasamaṅgino ti	15
Dāsi-vimānaṃ paṭhamañ	

19

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devato	
Obhāseti disā sabbā osadhī viya tārakā	3
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe [14] . . .	4
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāseti ti	5
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañhaṃ puṭṭhā viyākāsi yassa kammass' idaṃ phalaṃ	6
Kevaṭṭadvārā nikkhamma ahu mayhaṃ nivesanaṃ	
Tattha saṃsaramānānaṃ sāvakaṇaṃ mahesinaṃ	7
Odanaṃ kummāsaṃ ḍakaṃ loṇasovirakaṇ ca 'haṃ	
Adāsīm ujubhūtesu vipprasannena cetāsā	8
Cātuddasīm paṇcadasīm yā eva pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭibhāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ	9
Upasathaṃ upavasim sadā sile susamvutā	
Saṇṇamā saṃvibhāgā ca vimānaṃ āvasāṃ' ahaṃ	10
Pāṇātipātā viratā musāvādā ca saṇṇatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapanā ca ārakā	11
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	12
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	13
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāseti ti	14

Mama ca bhante vacanena Bhagavato pāde sirasā vandeyyāsi : 'Lakhumā nāma bhante upāsikā Bhagavato pāde sirasā vandatiti.' Anacchariyaṃ kho pañetaṃ bhante yaṃ maṃ bhagavā aññatarasmiṃ Sāmaññaṃ phale vyākareyya. Taṃ Bhagavā sakadāgāmiphale vyākāseti.

Lakhumā-vimānaṃ dutiyaṃ

20

Pindāya te carantassa tuṇḍibhūtassa tiṭṭhato	
Daḍiddā kapaṇā nāri parāgāraṃ avassitā	1
Yā te adāsī ācāmaṃ pasaṇṇā sakehi paṇihi	
Sā hitvā manusasaṃ dehaṃ kaṃ nu sādīsataṃ gulā ti	2

Pindāya me carantassa tuṇhibhutassa tiṭṭhato	
Daliddā kapaṇā nāri parāgaruṇaṃ avassitā	3
Yā me adāsi ācāmaṃ pasannā sakehi paṇihi	
Sā hitvā manusam dehaṃ vippamuttā ito cutā	4
Nimmānaratino nāma santi devā mahiddhikā	
Tattha sā sukhitā nāri moditācāmadāyikā	5
Aho dānaṃ varā kiyā Kassape suppatitṭhitam	
Parābhātena dānena ijjhittha vata dakkhiṇā	6
Yā mahesittam kareyya cakkavattissa rājino	
Nāri sabbaṅgakalyāṇi bhattu c'anomadassikā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	7
Sataṃ nikkhā sataṃ assā sataṃ assatarī rathā	
Sataṃ kaṇṇāsahassāni āmuttamaṇi kuṇḍalā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	8
Sataṃ hemavatā nāgā isā dantā urūhava	
Suvaṇṇakacehā mātāṅgā hemakappanivāsasā	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim	9
Catunnaṃ mahādīpānaṃ issaraṃ yo dha kāraye	
Etass' ācāmadānassa kalam nāgghanti soḷasim ti	10
Acāma-dāyikā vimānaṃ tatiyaṃ	

21

Caṇḍālī vanda pādāni Gotamassa yasassino	
Tam eva anukampāya aṭṭhāsi isisattamo	1
Abhippasādehi manam arahantaṃbhi tādini	
Khippam pañjalikā vanda parittam tava jīvitam ti	2
Coditā bhāvitattena sarīrantimadhārīnā	
Caṇḍālī vandi pādāni Gotamassa yasassino	3
Tam enaṃ avadhī gāvi caṇḍālīm pañjalīm ṭhitam	
Namassamānaṃ sambuddhaṃ andhakāre pabhaṃkaraṃ	4
Khināsavaṃ vigātarajaṃ anejaṃ	
Ekaṃ āraṇṇaṃbhi raho nisinnaṃ	
Deviddhipattā upasaṅkamitvā	
Vandāma tam vīra mahānubhāva	5
Suvaṇṇavaṇṇā jalitā mahāyasa	
Vimānaṃ oruyha anekācittā	
Parivāritā accharūsaṅgaṇa	
Kā tvaṃ subhe devate vandase mamaṃ	6
Ahaṃ bhādante caṇḍālī tayo vīrena pesitā	

Vandim arahato pāde Gotamassa yasassino	7
Sāhaṃ vanditva pādāni cutā caṇḍālayoniyā	
Vimānaṃ sabbaso bhaddaṃ upannaṃhi . . . nandane	8
Accharānaṃ sahaṣṣāni purakkhatvā maṃ tiṭṭhanti	
Tasāhaṃ pavarā seṭṭhā vaṇṇeṇa yassasāyūnā	10
Pahūtakatakalyāṇā sampajānā patissatā	
Muniṃ kārūṇikaṃ loke bhante vanditum āgatā ti	11
Idaṃ vatvāna caṇḍāli kataññu katavedinī	
Vanditvā arahato pāde tatthevantaradhāyatitī	12
Caṇḍāli-vimānaṃ catutthaṃ .	

22

Nilā pitā ca kālā ca mañjītṭhā atha lohītā	
Uccāvacānaṃ vaṇṇānaṃ kiṇḍakkaparivāritā	1
Mandāravanāṃ pupphānaṃ mālaṃ dhāresi muddhani	
Na 'mo aññesu kāyesu rukkhā santi sumedhase	2
Kena kāyaṃ upapannā tāvatimsaṃ yasassini	
Devate pucchitācikkha kissa kammaṣṣidam phalaṃ	3
Bhadditthikā ti maṃ aññimsu Kimbilāyaṃ upāsikā	
Saddhā sīleṇa sampannā samvibhāgaratā sadā	4
Acchādanāṃ ca bhattāṃ ca senāsanaṃ padipiyaṃ	
Adāsīṃ ujubhūtesu vip̐pasannena cetasā	5
Cātuddasīṃ pañcadasīṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ	
Pātibhāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṃgasasamāgataṃ	6
Uposathaṃ upavasīṃ sadā sīle susamvutā	
Pāṇātipātā viratā musā vādā ca saṇṇatā	7
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	8
Upāsikā cakkhumato appamādavibhāriṇi	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	
Sayampabbhā anuvicārāmi nandanāṃ	9
Bhikkhū c'ahaṃ paramahitānukampake	
Abhojayiṃ tapassiyugaṃ mahāmunīṃ	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	
Sayampabbhā anuvicārāmi nandanāṃ	10
Aṭṭhaṅgikaṃ aparimitaṃ sukhāvahaṃ	
Uposathaṃ sattatam upavasīṃ ahaṃ	
Katāvakāsā katakusalā tato cutā	

Sayampabhā anuvicārāmi nandanān ti 11
 Bhadditthikā-vimānaṃ pañcamam.

23

Abhikkantena vaṇṇena yā tvam tiṭṭhasi devate
 Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā 1
 Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījḥati
 Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā 2
 Pucchāmi taṃ devī mahānubhāve
 Maṇussabhūta kim akāsi puñṇam
 Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti 3
 Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā
 Puñṇam puṭṭhā viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ 4
 Sonadinnā ti maṃ aññimsu Nālandāyaṃ upāsikā
 Saddhā silena sampannā saṃvibhāgaratā sadā 5
 Acchādānañ ca bhattañ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ
 Adāsiṃ ujubbhutesu vippasaṇṇena cetasā 6
 Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yā ca pakkhassa aṭṭhamiṃ
 Patihāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāhitam 7
 Upasatham upavasim sadā sīle susaṃvutā
 Paṇātipātā viratā musāvādā susaṇṇatā 8
 Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā
 Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā
 Upāsikā cakkhumato Gotamassa yassassino 9
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti 10, 11
 Sonadinnā-vimānaṃ chaṭṭham.

24

Abhikkantena vaṇṇena Yā tvam tiṭṭhasi devate
 Obhāsenti disā sabbā Osadhī viya tārakā 1
 Kena te tā diso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti 2, 3
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 4
 Upasathā ti maṃ aññimsu Sāketāyaṃ upāsikā
 Saddhā silena sampannā saṃvibhāgaratā sadā 5
 Acchādānañ ca bhattañ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ
 Adāsiṃ ujubbhutesu vippasaṇṇena cetasā 6

Cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa aṭṭhami	
Pātiḥāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ	7
Uposathaṃ upavasim sādā sile susamvatā	
Pānātipātā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇoca me sabbadisā pabbāsati	10, 11
Abhikkhānaṃ nandanāṃ sutvā chando me upapajjatha	
Tattha cittaṃ pañidhāya upapannāmbhi nandanāṃ	12
Nākāsīm satthū vacanaṃ buddhassa' ādiccābandhuno	
Hine cittaṃ pañidhāya samhi paccānutāpini	13
Kiṃ ciraṃ vimānasmim idha vassas uposathe'	
Devate pucchitācikkha yadi jānāsi āyuno	14
Satthi vassasahassāni tisso ca vassakoṭṭiyo	
Idha tṭhatvā mahāmuni ito cutā gamissāmi	
Manussānaṃ saḥavyatan ti	15
Mā tvaṃ Uposathe bhaya sambuddhen āsi vyākātā	
Sotāpannā visesayi pahinā tava duggatiti	16
Uposathā-vimānaṃ sattamaṃ.	

25

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhasenti disā sabbā osadhī viya tarakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsasati ti	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Suniddā ti maṃ aññimsu Rājagahasmim upāsikā	
Saddhā sīlena sampannā saṃvibhāgaratā sādā	5
Acchādanāñ ca bhattañ ca senasanaṃ padīpiyaṃ	
Adāsīm ujubbhūtesa vippasannena cetasā	6
Cātuddasim pañcadasim yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pātiḥāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ	7
Uposathaṃ upavasim sādā sile susamvatā	
Pānātipātā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	

Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	10, 11
Suniddā-vimānaṃ aṭṭhamam	

26

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammāssidaṃ phalaṃ	4
Sudinnā ti maṃ aññimsu Rājagahasmim upāsikā	
Saddhā silena sampannā samvibhāgaratā sadā	5
Acchādanaṃ ca bhattaṃ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ	
Adāsīm ujubbūtesu vippasannena cetasā	6
Cātuddasiṃ pañcadasiṃ yā ca pakkhassa aṭṭhamī	
Pāṭihāriyapakkhaṃ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ	7
Uposathaṃ upavasim sadā sile sasamvutā	
Pāṇātipatā viratā musāvādā ca saññatā	8
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovīdā	
Upāsikā cakkhumato Gotamassa yasassino	9
Tena me tā diso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	10, 11
Sudinnā-vimānaṃ navamaṃ	

27

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammāssidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Addasaṃ virajaṃ buddhaṃ vippasannaṃ anāvilam	5
Tassa adāsahaṃ bhikkhaṃ paṇṇā sakehi paṇihi	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī 7, 8
 Bhikkhā-dāyika-vimānaṃ dasamaṃ

28

Abhikkhantena vaṇṇena ya tvaṃ tiṭṭhasi devate
 Obhāsentī disā sabbā osadhi viya tāraka 1
 Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī 2, 3
 Sa devatā attamanā . . . pe . . .
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 4
 Ahaṃ manussesu manussabhūtā 5
 Purimāya jātiyā manussaloke
 Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anāvilāṃ
 Tassa adāsahaṃ bhikkhaṃ pasannā sakehi pāyihī 6
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī 8

Dutiya-bhikkhā-dāyikā-vimānaṃ ekādasamaṃ

Uddānaṃ

Dāsi c'eva Lakkhūā ca atha ācāma-dāyikā
 Caṇḍālī Badditthikā c'eva Sonadinnā Upasathā
 Niddā c'eva Sudinnā ca dve ca bhikkhāya-dāyikā
 Vaggo tena pavuccatitī

Itthi-vimāne dutiyo vaggo

Bhāṇavāraṃ paṭhamam

PĀRICHATTAKA-VAGGO TATIYO.

29

Uḷāro te yaso vaṇṇo sabbā obhāsate disā	
Nāriyo naccanti gāyanti devaputtā alaṅkatā	1
Modanti parivārenti tava puḷḷāya devate	
Sovaṇṇāni ṭimānāni tavimāni sudassane	2
Tuvam pi issarā tesam sabbakāmasamiddhinam	
Abhijātā mahantāsi devakāye pamodasi	
Devate pucchitācikkha yassa kammassidaṃ phalaṃ ti	3
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Dussile kule suṇisā ahoṣiṃ	4
Assaddhesu kadariyesu saddhā sīlena sampannā	
Pindāya caramānassa apūvaṃ te adāsahaṃ	5
Tadāhaṃ sassuyācikkhiṃ samaṇo āgato idha	
Tassa adās' ahaṃ pūvaṃ pesannā sakehi pāṇihi	6
Itissā sassu paribhāsi avinītā tuvaṃ vadhū	
Na maṃ sampucchitaṃ icchi samaṇassa dadāṃ' ahaṃ	7
Tāto me sassu kupitā pahāsi musalena maṃ	
Kutaṅgañchi avadhi maṃ māsakkhiṃ jīvitam eiraṃ	8
Sāhaṃ kāyaassa bhedaṃ ca vip̐pamuttā tato cutā	
Tāvatiṃsānaṃ devānaṃ upapannā sabavyataṃ	9
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	10, 11

Uḷāra-vimānaṃ paṭhamam

30

Obhāsayingvā paṭhaviṃ sadevakam	
Atirocasi candimasuriyā viya	
Siriyā ca vaṇṇena yasena tejasā	
Brahmā va devi tidase sabhindaṃ	1
Pucchāmi taṃ uppalamāladhārini	
Āveḷini kañcanaṣaṇṇibhattace	
Alaṅkate uttamavattihadhārini	
Kā tvaṃ subhe devate vandase mamaṃ	2

Kiṃ tvaṃ pure kammam akāsi attanā Manussabbhūtā purimāya jātiyā Dānaṃ suciṇṇaṃ atha silasaññamaṃ Kenūpapaṇṇā sugatim yasassini Devate pucchitācikkha kissa kammassidam phalaṃ ti	3
Idāni bhante eṃa meva gāme Pindāya ambhākaṃ gharaṃ upāgami Tato ucchu assa adāsiṃ khaṇḍikaṃ Pasannacittā atulāya pītiyā	4
Sassū ca pucchā anuṇṇjate mamaṃ Khaṇṇu ucchuṃ vadhuke avākari Na chaḍḍitaṃ na ca khāditaṃ mayā Santassa bhikkhussa sayam adāsahaṃ Tuyhaṃ idaṃ issariyaṃ atho mamaṃ Itissā sassu paribhāsate mamaṃ Piṭham gahetvā pahāraṃ adāsi me Tato cutā kālakatamhi devatā	5
Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā Sukhaṃ ca kammam anubhomi attanā Devehi saddhīm paricāriyāmaham Modāmaham kāma guṇehi pañcahi Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā Sukhaṃ ca kammam anubhomi attanā Devindaguttā tidasehi rakkhitā Samappitā kāmaguṇehi pañcahi Etādisam puññaphalaṃ anappakaṃ Mahāvipākā mama ucchudakkhiṇā Devehi saddhīm paricāriyāmaham Modāmaham kāma guṇehi pañcahi Etādisam puññaphalaṃ anappakaṃ Mahājutikā mama ucchudakkhiṇā Devindaguttā tidasehi rakkhitā Sabassanetteriva Nandane vane Tvaṃ ca bhante anukampakaṃ viduṃ Upecca vandim kusalaṃ ca pucchiya Tato te ucchussa adāsiṃ khaṇḍikaṃ Pasanna-cittā atulāya pītiyā ti	6
Ucchu-vimānaṃ dutiyaṃ	7
	8
	9
	10
	11

31

Pallaṅkasetṭhe maṇisoppancitte	
Pupphābhikiṇṇe sayane uḷāre	
Tatthacehasi devī mahānubhāve	
Uccāvacā iddhivikubbamānā	1
Imā ca te accharāyo samantato	
Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipattāsī mahānubhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puṇṇaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Addhe kule suṇisā ahoṣiṃ	
Akkodhanā bhattu vasānuvattinī	
Appamattā uposathe	3
Manussabhūtā daharā apāvikā	
Pasannacittā patim ābhirādhayaṃ	
Divā ca ratto ca manāpacārini	
Ahaṃ pure silavatī ahoṣiṃ	4
Pāṇātipātā viratā acoriyā	
Saṃsuddhakāyā sucibrahmacārini	
Amajjapānā ca musā abhānī	
Sikkhāpadisu paripūrakārini	5
Cātuddasiṃ pañcadasī yāva pakkhassa atṭhamī	
Pātihārikapakkaṃ ca pasannamānasā ahaṃ	6
Atṭhaṅgupetaṃ anudhammacārini	
Uposathaṃ piṭṭhānā upāvasiṃ	
Imaṃ ca ariyaṃ atṭhaṅgavarehupetaṃ	
Samādayitvā kusalaṃ sukhuddrayaṃ	7
Patimhi kalyāṇivasānuvattinī	
Ahoṣiṃ pubbe sugatassa sāvikā	
Etādisaṃ kusalaṃ jīvaloke	
Kammaṃ karitvānā viśesabhāginī	
Kāyassa bheda abhisamparāyaṃ	
Deviddhipattā sugatimhi āgatā	
Vimānapāsādevare manorame	
Parivāritā accharā saṃgaṇena	
Sayampabbhā devagaṇā ramanti maṃ	8

Dighāyukim devavimānam āgatan ti
Pallaṅka-vimānam tatiyaṃ

32

Latā ca sajjā pavarā ca devatā
Acehimutirājavarassa sirīmato
Sutā ca rañño Vessavaṇṇassa dhītā
Rājī mati dhammaguṇehi sobbitā 1
Pañcetha nāriyo agamaṃsu nhāyituṃ
Sītodakaṃ uppalinuṃ sivaṃ nadinṃ
Tā tattha nhāyitva ramitvā devatā
Naceitvā gāyitvā sutālatam bravi 2
Pucchāmi taṃ uppalamāladhārini
Āveḷini kāmānasannibhattace
Pitarattāmbakkhi nabheva sobhāṇe
Dighāyuki keṇa kato yaso tava 3
Kenāsi bhaddo patino piyatarā
Visiṭṭhakalyāṇitarassa rūpato
Padakkhiṇā naccagītavādite
Acikka no tvaṃ naranāri pucchitā ti 4
Ahaṃ manussesu manussabhūtā
Uḷārabhoge kule suṇisā ahoṣiṃ
Akkodhanā bhattu vasaṇuvattinī
Appamattā uposathe 5
Manussabhūtā daharā apāvikā
Pasannacittā patim ābhirādhayim
Sadevaram sassuram sadāsakaṃ
Abhirādhayim tamhi kato yaso mama 6
Sāham tena kusaleṇa kammunā
Catubbhi ṭhānesu viṣesaṃ ajjhagā
Āyuṃ ca vaṇṇaṃ ca sukhaṃ balaṃ ca
Khiddaṃ ratiṃ paccanubhom' anappakaṃ 7
Sutaṃ nu taṃ bhāsati yaṃ nyaṃ Latā
Yaṃ no apucchimha akittayino
Patino kirambhākaṃ visiṭṭhā narināṃ
Gaṇi ca nesaṃ pavarā ca devatā 8
Patīsu dhammaṃ pacarāma sabbā
Patibbatā yathābhavanti itthiyo
Patīsu dhammaṃ pacaritva sabbā

Lacchāma se bhāsati yāṃ ayaṃ Latā	9
Sīho yathā pabbatasānugocaro	
Mahindharaṃ pabbatam āvasitvā	
Pasayha gantvā itare catuppade	
Khudde mige khādati maṃsabhojano	10
Tatheva saddhā idha ariyasāvika	
Bhattāram nissāya patim anubbatā	
Kodham vadhitvā anubhuyya maccheram	
Saggamhi sā modati dhammacārini ti	11
Latā-vimānam catuttham.	

33

Sattataṇṭim sumadhuraṃ rūmaneyyam avācayim	
Somaṃ raṅgamhi avheti saraṇaṃ me hohi kosiya ti	1
Ahaṃ te saraṇaṃ homi ahaṃ ācariyaṇapūjako	
Na taṃ jhāssati sisso sissam ācariya jessasīti	2
Abhikkantena vaṇṇena yā tvam tiṭṭhasi devate	
Obhāssenti disā sabbā osadhī viya tarakā	3
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha miṇṇhati	
Uppajjanti ca te bhoga ye keci manaso piyā	4
Pucchāmi taṃ deva māhanubbhāve	
Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubbhāvā	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	5
Sā devatā attamanā Moggallānena pucchitā	
Pañham puṭṭhā viyākāsi yassa kammussidaṃ phalaṃ	6
Vatthuttamadāyikā nāri	
Pavarā hoti naresu nārisu	
Evaṃ piyarūpadāyikā manāpaṃ	
Dibbaṃ sā labhate upecca thānaṃ	7
Tassā me passa vimānam	
Accharā kāmavaṇṇinī 'ham asmi	
Accharāsahassasāhaṃ pavarā	
Passa puññaṃ vipākam	8
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti	9, 10

Itaraṃ catura-vimānam yathā vattha-dāyika-vimānam
tathā vitthāretabbam.

[Verses 3-10 to be repeated four times with the respective variations of (1) pupphuttama-dāyikā; (2) gandhut-tama-dāyikā; (3) phaluttama-dāyikā; and (4) rasuttama-dāyikā, for vatthuttama-dāyikā.]

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe [I. 3-5]	
Vanno ca te sabbadisā pabhāsātīti	43-45
Sā devatā attamanā . . . pe [6] . . . yassa kammassidaṃ	
phalam	46
Gandhapañcaṅgulikaṃ ahaṃ adāsim	
Kassapassa bhagavato thūpasmiṃ	47
Tasā me passa vimānaṃ	
Accharā kāmavaṇṇinī 'hamasmi	
Accharāsahassassāhaṃ pavarā	
Passa puñṇānaṃ vipākaṃ	48
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabba disā pabhāsātīti	49-50

Itaraṃ catura-vimānaṃ yathā gandha-pañcaṅgulikaṃ vimānaṃ tathā vitthāretabbam.

[Verses 43-50 to be repeated five times with the following variations instead of verse 47.]

1. Bhikkhu cāhaṃ bhikkhuniyo ca
Addasāmi panthapaṭipannaṃ
Tesāhaṃ dhammaṃ sutvāna
Ekūposathaṃ upavasissaṃ 54
2. Udaḷe ṭhitā udakam adāsim
Bhikkhuno cittaṃ vippasannena
3. Sassuṇ cāhaṃ sassure ca
Caṇḍike kodhare ca pharuse ca 55
Anussavyikā upaṭṭhāsim
Appamattā sakena silena 56
4. Parakammakāri āsim
Atthenā tanditā dāsī
Akkodhanā anatimānī
Sāmvibhāginī sakassa bhātassa 61
5. Khīrodanam ahaṃ adāsim
Bhikkhuno piṇḍāya carantasssa

Tesu pañca-vīsati-vimānaṃ yathā khīra-dāyikā-vimā-
naṃ tathā vitthāretabbaṃ

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabba disā pabhāsati

Sā devatā attamanā . . . pe . . .

Yassa kammassidaṃ phalaṃ

94

1. Phāṇitaṃ
2. Uccukhaṇḍikaṃ
3. Timbarūsakaṃ
4. Kakkārikaṃ
5. Elālukaṃ
6. Valliphalāṃ
7. Phārūsakaṃ
8. Hatthappatāpakaṃ
9. Sākamuṭṭhiṃ
10. Puppakamuṭṭhiṃ
11. Mūlakaṃ
12. Nimbamuṭṭhiṃ
13. Ambakañjikaṃ
14. Doṇinimmujjanaṃ
15. Kāyabandhanaṃ
16. Amsavaṭṭakaṃ
17. Ayogapattāṃ
18. Vidhūpanaṃ
19. Tālavaṇṭhaṃ
20. Morahatthaṃ
21. Cbattaṃ
22. Upāhanaṃ
23. Pūvaṃ
24. Modakaṃ
25. Sakkhalīṃ

ahaṃ adāsīm bhikkhuno
piṇḍāya carantassa . . .
pe . . .

75

Tassā me passa vimānaṃ

Accharā kāmavaṇṇinī 'ham asemi

Accharāsahassassa pavarā

Passa puññānaṃ vipākaṃ

188

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe [I. 6, 7]

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati

189, 190

Svāgataṃ vata me ajja supphāḥitaṃ subhūṭṭhitam Yaṃ addasaṃ devatayo acchārā kāmavaṇṇiniyo	191
Tāsaṃ dhammaṃ sutvāna kāhāmi kusalam bahum Danena samacariyāya samyamena damena ca Sāhaṃ tattha gamissāmi yattha gantvā na socare ti	192
Guthila-vimānam pañcamam	

34

Daddallamāno vaṇṇena yasasā ca yasassini Sabbe deve tāvatimise vaṇṇena atirocasi	1
Dassanaṃ nābhijānāmi idam paṭhama-dassanaṃ Kasmā kāyā nu āgama nāmena bhāsase mamaṃ ti	2
Ahaṃ bhaddo Subhaddāsiṃ pubbe mānusake bhavo Sahabhariyā ca te āsiṃ bhagini ca kaṇiṭṭhikā	3
Sāhaṃ kāyassa bhedāya vippanuttā tato cutā Nimmānarati-devānaṃ upapannā saḥavyatan ti	4
Pahūtakatakalyāṇā te deveyanti paṇino Yesam tvaṃ kittayissasi Subhadde jātim attano	5
Kathaṃ tvaṃ kena vaṇṇena kena vā anusāsitā Kīdisenava dānena subbatena yasassini	6
Yasaṃ etādisaṃ pattā visesaṃ vipulam ajjhagā Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Aṭṭheva piṇḍapātāni yaṃ dānaṃ adadaṃ pure Dakkhiṇeyyassa saṃghassa pasannā sakehi paṇihi	8
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe [I. 6, 7] Vaṇṇo ca me sabba disā pabbhāsati	9, 10
Ahaṃ tayā bahutaro bhikkhū snūṇate brahmacārino Tappesiṃ annapānena pasannā sakehi paṇihi	11
Tayā bahutaraṃ datvā hinakāyūpagā ahaṃ Kathaṃ tvaṃ appataraṃ datvā visesaṃ vipulam ajjhagā	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ Manobhāvaniyo bhikkhu sandiṭṭho me pure ahu	12
Tāhaṃ bhāttena nimantesiṃ Revataṃ attanaṭṭhamam So me aṭṭha purekkhāro anukampāya Revato	13
Samghe dehīti maṃ avoca tassāhaṃ vacanaṃ kariṃ Sā dakkhiṇā saṃghagatā appameyyā patiṭṭhitā	14
Puggalesu tayā dinnam na taṃ tava mahapphalaṃ ti Idānevāhaṃ jānāmi saṃghe dinnam mahapphalaṃ	15
Sāhaṃ gantvā manussattaṃ vadaṇṇū vītamāceharā	

Samghe dānaṃ dassāmahaṃ appamattā punappunā ti 16

Kā esā devatā bhadde tayā mantaya te sāha

Sabbe deve tāvatimse vaṇṇena atirocati 17

Manussabhūtā devinda pubbe mānusaṃ bhava

Sahabbariyā ca me āsi bhaginī ca kaṇiṭṭhikā

Samghe dānāni datvāna katapuñṇā viroceti 18

Dhammena pubbe bhaginī tayā bhadde virocasi

Yaṃ saṃghasmiṃ appameyye paṭiṭṭhāpesi dakkhiṇaṃ 19

Pucchito hi mayā Buddho Gijjhakūṭasmiṃ pabbate

Vipākaṃ saṃvibhāgassa yattha dinnāṃ mahapphalaṃ 20

Yajamānānaṃ manussānaṃ puñṇapekhāna paṇinaṃ

Karotaṃ opadhikaṃ puñṇaṃ yattha dinnāṃ mahap-
phalaṃ 21

Taṃ me Buddho viyākāsi jānaṃ kammapphalaṃ sakaṃ

Vipākaṃ saṃvibhāgassa yattha dinnāṃ mahapphalaṃ 22

Cattāro ca paṭipaṇṇā cattaro ca phale tṭhitā

Esa saṃgho ujubhūto puñṇasīlasamāhito 23

Yajamānānaṃ manussānaṃ puñṇapekhāna paṇinaṃ

Karotaṃ opadhikaṃ puñṇaṃ saṃghe dinnāṃ mahap-
phalaṃ 24

Eso hi saṃgho vipulo mahaggato

Esappameyyo udadhiva sāgāro

Etehi seṭṭhā naraviriyasāvaka

Pabhaṃkarā dhammakatthaṃ udirayanti 25

Tesaṃ sudinnaṃ subutaṃ suyitthaṃ

Ye saṃghaṃ uddissa dadanti dānaṃ

Sā dakkhiṇā saṃghagatā paṭiṭṭhitā

Mahapphalā lokavidūhi vaṇṇitā 26

Etādisaṃ puñṇaṃ anussarantā

Ye vedajātā vicaranti loke

Vineyya maccheramalaṃ samūlaṃ

Aninditā saggaṃ upenti tṭhānaṃ ti 27

Daddalla-vimānaṃ chaṭṭhaṃ

35

Phalikaṃ rajatābemaṃ jālacchaṇaṃ

Vividhavicitrapphalaṃ addasaṃ suramaṃ

Vyamaṃ sunimmitaṃ toraṇupapannaṃ

Rājakūpakiṇṇaṃ idaṃ subhaṃ vimānaṃ 1

Bhāti ca dasa disā nabhe va suriyo Sarade tamapanudo sahasaramsi Tathā tapati midam tava vimānam Jalam iva dhūmasikho nisenabhagge	2
Musativa nayanam sateritāva Ākāse thapitam idam manuṣṣam Vināmurajasammataḷaghuṭṭham Iddham indapuram yathā tava midam	3
Padumakumuda-uppalakuvalayam Yothikā bhaṇḍikā nojakā ca santi Sālakusumitapupphitā asokā Vividhadumaggasugandhasevitam idam	4
Salaḷalabujasujakasamyuttā Kusukasuphullitalatā va lambinihi Mañjālasadisayasassinī Rammā polkkharam upatthitā te	5
Udakaruhā ca yetthipupphajātā Phalajā yeva santi rukkhajātā Mānussakā amānussakā ca dibbā Sagge tuyham nivesanamhi jātā	6
Kissa samadamassa ayaṃ vipāko Kenāsi kammaphalenidhūpapaṇṇā Yathā te adhigatam idam vimānam Tad anupadam avacāsi alārapakhume ti	7
Yathā ce me adhigatam idam vimānam Koṇcamayūracakorasamghacaritam Dibbapilavaham sarājacinṇam Dijakāraṇḍavakokilābhināditam	8
Nānasantānakapuppharukkhavividhā Pātalijambu-asokarukkhavantam Yathā ca me adbigatam idam vimānam Tan te pavedissāmi suṇohi bhante	9
Magadhavarapuratthime Nāḷaka-gāmako nāma atthi bhante Tattha ahoṣim pure suṇisā Sesavati ti tattha jānimsu mamam	10
Sāham apaciṃ tattha kammakusalam Devamanussapūjitam mahantam	

Upatissam nibbutam appameyyam	
Muditamanā kusumehi abbhokirim	11
Paramagatigatañ ca pūjayitvā	
Antimadehadharam isim ulāram	
Pahūya mānusakam samussa yam	
Tidasāgatā idha māvasāmi tñāna ti	12
Sesavati-vimānam sattamam	

36

Pitavatthe pītadhaje pītālāṅkārabhūsite	
Pitantarāhi vaggūhi apilandhā va sobhasi	1
Kakambukāyuradhare kañcanāveḷabhūsite	
Hemajālakasañchaṇṇe nānāratanaṃmālīni	2
Sovappamayā lohitaṅkamayā ca	
Muttāmayā veḷuriyāmayā ca	
Masāragallā sahalohitakā	
Pārevatakkhūhi maññhi cittatā	3
Koci koci ettha mayūrasussaro	
Haṇṣassa rañño karavikasussaro	
Tesam saro suyyati vaggurūpo	
Pañcaṅgikam turīyam iva ppavāditam	4
Ratho ca te subho vattu nānāratanaṃcittito	
Nānāvapṇāhi dhātūhi suvibhatto va sobhati	5
Tasmim rathe kañcanabimbavaṇṇe	
Yā tvaṃ tñitā bhāsasi' maṃ padesaṃ	
Devate pucchitācikkha	
Kissa kammassidaṃ phalaṃ ti	6
Sovannajālam maññissuṇṇacittam	
Muttācittam hemajālena chaṇṇam	
Parinibbute Gotame appameyye	
Pasannacittā ahaṃ ābhiropayim	7
Tāhaṃ kammam karitvāna kusalam baddhavaṇṇitam	
Apetasokā sukhitā sampamodān' anāmāyā ti	8
Mallikā-vimānam aṭṭhamam	

37

Kā nāma tvaṃ visālakkhī raṇime Cittalatāvane	
Samantā anupariyāsi narigaṇapurakkhatā	1
Yadā devā tāvatiṇsā pavisaṃti imaṃ vanaṃ	
Sayoggā sarathā sabbe citrā honti idhāgatā	2

Tuyhañ ca idha pattāya uyyāne vicarantiyā	
Kāyena dissati cittaṃ kena rūpaṃ tav' edisaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Yena kammena devinda rūpaṃ mayhaṃ gāti ca me	
Iddhī ca ānubhāvo ca taṃ sunohi Purindada	4
Ahaṃ Rājagāhe ramme Sunandā nāmupāsikā	
Saddhā sīlena sampannā saṃvibhāgaratā sadā	5
Acchādanañ ca bhattañ ca senāsanaṃ padīpiyaṃ	
Adāsīṃ ujubbhūtesu vippasaṇṇena cetasā	6
Cātuddasiṃ pañcadasīṃ yā ca pakkhassa aṭṭhamī	
Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhaṅgasusamaḡataṃ	
Uposathaṃ upavasīṃ sadā sīlesu saṃvutā	7
Pāṇātipātā viratā musāvādā ca saññatā	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārakā	8
Pañca sikkhāpade ratā ariyasaccāna kovidā	
Upāsikā cakkumato Gotamassa yasassino	9
Tassā me ūtikulaṃ āsi sadā mālābhīhārati	
Tāhaṃ bhagavato thūpe sabbhaṃ evābhiropayīṃ	10
Uposathe vahaṃ gantvā mālāgandhavilepanaṃ	
Thūpasmiṃ abhiropesiṃ pasannaṃ sakehi pāṇihi	11
Tena kammena devinda rūpaṃ mayhaṃ gati ca me	
Iddhī ca ānubhāvo ca yañ ca mālābhīropayīṃ	12
Yañ ca silavati āsīṃ na taṃ tāva vipaccati	
Āsā ca pana me devinda sakadagāminī siyaṃ ti	13
Visālakkhī-vimānaṃ navamaṃ	

38

Pāricchattake kovīlāre ramaṇiye manorame	
Dibbamālaṃ ganthamānā gāyanti sampamodasi	1
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā saddā niccharanti savanīyā manoramā	2
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā gandhā pavāyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā veṇiṣu pilandhanā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Vaṭaṃsakā vātadhutā vātena sampakampitā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	5
Yā pi te sirasmiṃ mālā sucigandhā manoramā	

Vāti gandho disā sabbā rukko mañjussako yathā	6
Ghāyase taṃ sucigandhaṃ rūpaṃ passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Pabhassaraṃ accimantaṃ vaṇṇagandhena saṃyutaṃ	
Asokapupphamālāhaṃ Buddhassa upanāmayiṃ	8
Tāhaṃ kammaṃ karitvāna kusalaṃ Buddhavaṇṇitaṃ	
Apetasokā sukhitā sampamodāmaṃ anāmayā	9.
Pāricchattaka-vimānaṃ dasamaṃ	
Uddānaṃ	
Uḷāraṃ ucchupallaṅkaṃ latā ca guttilena ca	
Daddalla sesavati malli visālakkhi pāricchattako	
Vaggo tena pavuccatīti	

Pāricchattaka-vaggo tatiyo.

MAÑJETTHAKA-VAGGO CATUTTHO.

39

Mañjetthake vimānasmim sovappavūlukasantthato	
Pañcaṅgikena turiyena rāmasi suppvādite	1
Tamhā vimānā oruyha nimmitā ratanāmayā	
Ogāhasi sālavanam pupphitam sabbakālikam	2
Yassa yasseva sālassa mūle tiṭṭhasi devate	
So so muñcati pupphāni onamitvā dumuttamo	3
Vāteritam sālavanam ādhutam dijasevitam	
Vāti gandho disā sabbā rukkho mañjussako yathā	4
Ghāyase tam sucigandham rūpam passasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūta dāsi ayyarakule ahaṃ	
Buddham nisisinnaṃ disvāna sālappupphehi okiriṃ	6
Vatānāsakaṃ ca sukataṃ sālappuppham ayaṃ ahaṃ	
Buddhassa upanāmesim pasannā sakehi pāṇihi	7
Tāhaṃ kammaṃ karitvāna kusalaṃ buddhavaṇṇitaṃ	
Apetasokā sukhitā sampamodāṃ' anāmayā ti	8
Mañjetthaka-vimānam paṭhamam	

40

Pabhassaravaravaṇṇanibbe	
Surattavatthaniवासane	
Mahiddhike candararuciragatte	
Kā tvaṃ subhe devate vandase mamaṃ	1
Pallaṅko ca te mahaggho	
Nānāratanaacittito ruciro	
Yattha tvaṃ nisinnā virocasi	
Devarājā riva Nandane vane	2
Kiṃ tvaṃ pure sucaritam ācari bhadde	
Kissa kammassa vipākaṃ anubhosi	
Devalokasmim devate pucchitācikkha	
Kissa kammassidaṃ phalaṃ ti	3
Piṇḍāya te carantassa	

Mālaṃ phāṇitaṃ ca adadaṃ bhante

Tassa kammassidaṃ vipākaṃ

Anubhōmi devalokasmiṃ

4

Hoti ca me anutāpo

Aparaddhaṃ dukkhitaṃ ca me bhante

Sāhaṃ dhammaṃ nāssosiṃ

Sudesitaṃ dhammarājena

5

Taṃ taṃ vadāmi bhaddante

Yassa me anukampiyo

Koci dhammesu taṃ samādapetha

Sudesitaṃ dhammarājena

6

Yesaṃ atthi saddhā buddhe

Dhamme ca saṃgharatane ca

Te maṃ ativirocanti

Āyuna yasasā siriyā

7

Patāpena vaṇṇena uttaritarā

Aññe mahiddhikatarā mayā devā ti

8

Pabhassara-vimānaṃ dutiyaṃ

41

Alaṅkatā maṇikanakakañḍeasācitāṃ

Suvaṇṇajālacittaṃ mahantaṃ

Abhiruyha gajavaram sukappitaṃ

Idhāgamā vehāsayam antalikkhe

1

Nāgassa dantesu duvesu nimmitā

Acchodakā paduminiyo suphullā

Padumesu caturiyagaṇā pavajjare

Imā ca naecanti manoharāyo

2

Deviddhipattāsi mahānubhāve

Manussabhūtā kim akāsi puññaṃ

Kenāsi evaṃ jalitānubhāvā

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatiti

3

Bārāṇasiyaṃ upasaṅkamitvā

Buddhassāhaṃ vatthayugam adāsiṃ

Pādāni vanditva chāmā nisīdiṃ

Vittāva taṃ añjalikaṃ akāsiṃ

4

Buddho ca me kañḍeasannibhattaco

Adesayi samudaya dukkhaniecatāṃ

Asaṃkhataṃ dukkhanirodhasaccaṃ

Maggam adesayi yato vijānissam	5
Appāyuki kālakatā tato cutā	
Upapannā tidasānam yasassini	
Sakkassāham aññatarā pajāpati	
Yasuttarā nāma disāsu vissutā ti	6
Nāga-vimānam tatiyam	

42

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate	
Obhāsenti disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Ahañ ca Bārāṇasiyam Buddhassādiccabandhuno	
Adāsiṃ sukkhakummāsaṃ pasannā sakehi pāṇihi	5
Sukkhāya aloṇikāya ca passa phalaṃ kummāsapiṇḍiyā	
Alomam sukhitam disvā ke puññaṃ na karissati	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī	7, 8
Aloma-vimānam catuttham	

43

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .	
Osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Aham Andhakavindasmiṃ Buddhassādiccabandhuno	
Adāsiṃ kolasampākaṃ kaṇḍikaṃ teladhūpitaṃ	5
Pippalyā lasuṇena ca missaṃ lāmajjakena ca	
Adāsiṃ ujubhutasmiṃ vipprasannena cetasā	6
Yā mahesittam kāreyya cakkavattissa rājino	
Nārī sabbaṅgakalyāṇī bhattu cānomadassikā	
Etassa kaṇḍikadānassa kalam nāgghatī soḷasiṃ	7
Satam nikkhā satam assā satam assatorirattā	
Satam kaṇḍāsahassāni āmuttamaṇiṇaṇḍalā	
Etassa kaṇḍikadānassa kalam nāgghanti soḷasiṃ	8
Satam hemavatā nāgā isādantā urūḷhavā	

Suvannapakacchā mātāṅgā hemakappanivāsāsā	
Etassa kaṇṭhikadānassa kalam nāgghanti soḷasim.	9
Catunnam pi ca dipānam issaram yo 'dha kārāye	
Etassa kaṇṭhikadānassa kalam nāgghati soḷasīn ti	10

Kaṇṭhika-dāyika-vimānam pañcamam

44

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . . osadhī viya tārakā	1
Tassā tenaccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā saddā nicecharanti savanīyā manoramā	2
Tassā tenaccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā gandhā pavāyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā venīsu pilandhanā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Vataṇsakā vātadhutā vātena sampakampitā	
Tesaṃ suyyati nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	5
Yā pi te sirasī mālā sucigandhā manoramā	
Vāti gandho disā sabbā rukkho maññūsako yathā	6
Ghāyase taṃ sucigandham rūpaṃ passaśi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	7
Sāvattthiyaṃ mayha sakhi bhādanto	
Samghassa kāresi mahāvihāraṃ	
Tattha pasannā aham ānumodim	
Disvā agūraṇ ca piyaṇ ca metam	8
Tāy' eva me suddhanumodanāya	
Laddham vimān' abbhutadassaneyyaṃ	
Samantato soḷasayojanāni	
Vehāsayaṃ gacchati iddhiyā mama	9
Kūṭāgārā nivesā me vibhattā bhāgaso mitā	
Daddallamāna ābhanti samantā satayojanaṃ	10
Pokkharāṇṇo ca me ettha puthulomanisevitā	
Acchodakā vippasannā soṇṇavālukasanthatā	11
Nānāpadumasañchannā puṇḍarīkasamotatā	
Surabhī sampavāyanti manuṇṇāmāluteritā	12
Jambuyo panasā tālā nāḷikerā vanāni ca	
Anto nivesane jātā nānā rukkhā aropimā	13
Nānāturiyasamghuttham accharāgaṇaghoṣitaṃ	
Yo pi mam supine passe so pi vitto siyā naro	14
Etādisaṃ abbhutadassaneyyaṃ vimānaṃ sabbaso pabham	

Mama kammehi nibbattaṃ alaṃ puññāni kātave	15
Tāy' eva te suddhanumodanāya	
Laddhaṃ vimān' abbhuta dassaneyyaṃ	
Yā e'eva sā dānaṃ adāsi nāri	
Tassā gatiṃ brūhi kuhiṃ uppannā sā ti	16
Yā sā abhū mayha sakhī bhaddante	
Samghassa kāresi mahāvihāraṃ	
Vidhātata dhammā sā adāsi dānaṃ	
Uppannā nimmanaratisu deve	17
Pajāpati tassa sunimmitassa	
Acintiyā kamma vipāka tassa	
Yam etaṃ pucchasi kuhiṃ uppannā sā	
Bhante viyakāsiṃ anaññāthā ahaṃ	18
Tena hi aññe pi samādapetha	
Samghassa dānāni dadātha vitta	
Dhammañ ca sunātha pasanna mānasā	
Sudullabho laddho manussalābho	19
Yaṃ maggaṃ maggādhīpati adēsayi	
Bhramassaro kañcanasannibhattaco	
Samghassa dānāni dadātha vitta	
Mahapphalā yattha bhavanti dakkhiṇā	20
Ye puggalā aṭṭhasataṃ pasatthā	
Cattāri ye tani yugāni honti	
Te dakkhiṇeyyā sugatassa sāvaka	
Etesu dinnāni mahapphalāni	21
Cattāro ca paṭipannā cattāro ca phale tithā	
Esa saṃgho nubbhūto paññāsilasamāhito	22
Yajamānānaṃ manussānaṃ puñña pekkhāna paṇinaṃ	
Karotaṃ opadhikaṃ puññaṃ sanghe dinnāṃ mahap- phalaṃ	23
Eso hi saṃgho vipulo mahaggato	
Esappameyyo udadhi va sāgare	
Etehi setthā naravīrasāvaka	
Pubbañkarā dhammaṃ udārayanti	24
Tesaṃ sudinnaṃ suhutaṃ suyitthaṃ	
Ye saṃghaṃ uddissa dadanti dānaṃ	
Sā dakkhiṇā saṃghagatā patitthitā	
Mahapphalā lokavidūhi vaṇṇitā	25



Etādisaṃ puññaṃ anussarantā
 Ye vedajātā vicaranti loka
 Vineyya maccheramalaṃ samūlaṃ
 Aninditā saggam upenti tñānaṃ ti
 Vihāra-vimānaṃ chaṭṭhaṃ
 Bhāṇavāraṃ dutiyaṃ.

45

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe (X. 1-8) . . .
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsātīti 1-8
 Sā devatā attamanā . . . pe (X. 4) . . . yassa kam-
 massidaṃ phalaṃ 4
 Indivarānaṃ hatthakaṃ ahaṃ adāsīṃ
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa
 Esikānaṃ uṇṇatasmiṃ nagare
 Vare peṇṇakate ramme 5
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe (X. 7, 8) . . .
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsātīti 6, 7

Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsātīti
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 8-11
 Niluppalahatthakaṃ ahaṃ adāsīṃ
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa
 Esikānaṃ uṇṇatasmiṃ nagare
 Vare peṇṇakate ramme 12
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsātīti 13, 14

Abhikkantena . . . pe . . .
 Sā devatā attamanā . . . pe . . .
 Yassa kammassidaṃ phalaṃ 15-18
 Odātamūlakam haritapattam
 Udaḥamhi sare jātam ahaṃ adāsīṃ
 Bhikkhuno piṇḍāya carantassa
 Esikānaṃ uṇṇatasmiṃ nagare
 Vare peṇṇakate ramme 19
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	20, 21
Abhikkantena vaṇṇena . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	22-25
Ahaṃ sumanā sumanassa sumanamakulāni	
Dantavaṇṇāni ahaṃ adāsini	
Bhikkhuno piṇḍāya carantassa	
Esikānaṃ tuṇṇatasmim nagare	
Vare peṇṇakate ramme	26
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	27, 28
Caturitthi-vimānaṃ sattamaṃ	

46

Dibban te ambavanam rammaṃ pāsādettha mahallako	
Nānāturīyasamghuṭṭo accharāgaṇaghosito	1
Paḍipo cettha jalati niccaṃ sovaṇṇayo mahā	
Dussaphalehi rukkehi samantā parivārīto	2
Kena te ambavanam rammaṃ pāsādettha mahallako	
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3, 4
Sā devatā attamanā . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	5
Ahaṃ manussesu manussabhūtā	
Purimāya jātiyā manussaloke	
Vihāram saṃghassa kāresim ambehi parivāritam	6
Pariyosite vihāre kārente niṭṭhite mabe	
Ambe acchādayitvāna katvā dussamaye phale	7
Paḍipam tattha jāletvā bhojayitvā gaṇuttamam	
Niyyādesim tam saṃghassa pasannaṃ sakehi pāpili	8
Tena me ambavanam rammaṃ pāsādettha mahallako	
Nānāturīyasamghuṭṭo accharāgaṇaghosito	9
Paḍipo cettha jalati niccaṃ sovaṇṇayo mahā	
Dussaphalehi rukkehi samantā parivārīto	10
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	11, 12
Amba-vimānam añṇamaṃ	

47

Pitāvātthe pitādhaje pitālaṅkārabbhūsite	
Pitacandanalittaṅge pituppalamadhārini	1
Pitāpāsādasayane pitāsane pitabhojane	
Pitāchatte pitārathe pitasse pitavijane	2
Kim kamman akari bhadde pubbe mānusake bhava	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Kosātiki nāma latatthi bhante tittikā anabhijjhitā	
Tassā cattāri pupphāni thūpaṃ abhiharim ahaṃ	4
Satthu sariraṃ uddissa vipassanena cetasā	
Nāssa maggaṃ avekkissaṃ tadaṅgamanasā sati	5
Tato maṃ avadhi gāvī thūpaṃ appattamānasam	
Tañ cāhaṃ abhisāñceyyaṃ bhiyo nūna ito siyā	6
Tena kammena devinda Maghavā devakuñjara	
Pahāya mānusaṃ dehaṃ tava sahavyatam āgatā ti	7
Idaṃ sutvā tidasādhipati Māghavā devakuñjaro	
Tāvatiṇse pasādento Mātaliṃ etad abravi	8
Passa Mātali accheraṃ cittaṃ kammaphalaṃ idaṃ	
Appakaṃ pi kataṃ deyyaṃ puññaṃ hoti mahapphalaṃ	9
Natthi citte pasannaṃhi appakā nāma dakkhiṇā	
Tathāgate vā sambuddhe atha vā tassa sāvake	10
Ehi Mātali amhe pi bhiyyo bhiyyo mahemase	
Tathāgatassa dhātuyo sukho puññaṇaṃ uccayo	11
Tittihante nibbuta vāpi same citte samaṃ phalaṃ	
Cetopañidhibetū hi sattā gacchanti suggaṃ	12
Bahunnaṃ vata atthāya uppajjanti Tathāgatā	
Yattha kāraṃ karitvāna saggam gacchanti dāyakā ti	13

Pīta-vimānaṃ navamaṃ

48

Obhāsavitvā paṭhavim sadevakam	
Atirocasi candimasuriyā viya	
Siriya ca vaṇṇena yasena tejasā	
Brahmā va deve tidase sahindake	1
Pucchāmi taṃ uppalamāladhārīne	
Āveḷine kañcanasannibhattace	
Alaṅkate uttamavattthadhārīne	
Kā tvaṃ subhe devate vandase mama	2
Dānaṃ suciṇṇaṃ atha silasaññaṃ	

Kenūpapannā sugatīm yasassinī	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidaṃ phalaṃ	3
Idaṃ te bhante idha meva gāmaṃ	
Piṇḍāya ambhāka gharāṃ upāgami	
Tato te uccussa adāsīṃ khaṇḍikaṃ	
Pasannacittā atulāya pītiyā	4
Sassu ca pacchā anuyūjate mamaṃ	
Kahaṃ nu uccu vadhu te avākari	
Na chadditaṃ na pana khūḍitaṃ mayā	
Santassa bhikkhussa sayaṃ adās' ahaṃ	5
Tuyhañ c' idaṃ issariyaṃ atho mama	
Itissa sassu paribhāsate mamaṃ	
Leddum gahetvā paharaṃ adāsi me	
Tato cutā kālakatamhi devatā	6
Tad eva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammaṃ anubhomi attanā	
Devehi saddhiṃ paricāriyāṃ' ahaṃ	
Modāṃ' ahaṃ kāmaguṇehi pañcabi	7
Tad eva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā	
Sukhañ ca kammaṃ anubhomi attanā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Samappitā kāmaguṇehi pañcabi	8
Etādisaṃ puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahāvipakā mama ucchudakkhiṇā	
Devehi saddhiṃ paricāriyāṃ' ahaṃ	
Modāṃ' ahaṃ kāmaguṇehi pañcabi	9
Etādisaṃ puññaphalaṃ anappakaṃ	
Mahājutikā mama ucchudakkhiṇā	
Devindaguttā tidasehi rakkhitā	
Sahassanetto riva Nandane vane	10
Tvañ ca bhante anukampakaṃ vidum	
Upecca vandiṃ kusalañ ca pucchi 'mama	
Tato te uccussa adāsi khaṇḍikaṃ	
Pasannacittā atulāya pītiyā ti	11
Uccu-vimānaṃ dasamaṃ	

Abhikkantena vaṇṇena yā tvaṃ tiṭṭhasi devate
 Obhāsentī disā sabbā osadhī viya tārakā

Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhasatitī	2, 3
Sā devatā attamanā . . . pe . . . yassa kammassidam phalam	4
Aham manussesu manussabhūtā	
Disvaṇṇa samane silavante	
Pādāni vanditvā manam pasādayim	
Vittā c'aham añjalikam akāsim	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhasatitī	6
Vandana-vimānaṃ ekādasamaṃ	

50

Abhikkantena vaṇṇena yā twaṃ tiṭṭhasi devate	
Hatthe pāde ca viggayha naccasi suppvādite	1
Tassā te nandamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā saddā niccharanti savaniyā manoramā	2
Tassā te naccamānāya aṅgamaṅgehi sabbaso	
Dibbā gandhā pavūyanti sucigandhā manoramā	3
Vivattamānā kāyena yā veṇise piṇḍanā	
Tesaṃ suyyatī nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	4
Vaṇṇasakā vātadbutā vātena sampakampitā	
Tesaṃ suyyatī nigghoso turiye pañcaṅgike yathā	5
Sā pi te sirasi mālā sucigandhā manoramā	
Vatī gandho disā sabbā rukkho mañjuṣako yathā	6
Ghāyase tam sucigandhaṃ rūpaṃ pāssasi amānusaṃ	
Devate pucchitācikkha kissa kammassidam phalaṃ	7
Dāsi aham pure āsim Gayāyam brāhmaṇassa haṃ	
Appapuñṇā alakkhikā Rajjumālā tī maṃ vidū	8
Akkosānam vadhānaṃ ca tajjanayā ca ukkatā	
Kuṭam gahetvā nikkhamma agacchim udakahāriyā	9
Vipathe kuṭam nikkhipitvā vanasaṇḍim upāgamin	
Idhevāhaṃ marissāmi kivattho pi jivitena me	10
Daḥhapāsaṃ karitvāna ālambitvāna pādape	
Tato disā vilokesim ko nu khova namassito	11
Tatthaddasāmi sambuddhaṃ sabbalokahitaṃ muṇim	
Nisinnaṃ rukkhamaḥāsim jhāyantaṃ akutobhayaṃ	12
Tassā me āhu samvego abbhuto lomahaṇsano	

Ko nu kho va namassito manusso ndāhu devatā	13
Pāsādikam pasādaniyam vanū nibbanam āgataṃ	
Disvā mano me pasidī nāyam yādisikādiso	14
Guttindriyo jhānarato abahigatamānaso	
Hito sabbassa lokassa Buddho ayaṃ bhavissati	15
Bhayabheravo durāsado sihō va guhanissato	
Dullabhāyaṃ dassanāya puppham udumbaram yathā	16
So maṃ mudūhi vācāhi ālapitvā tathāgato	
Rajjumāle ti maṃ avoca saraṇaṃ gaccha tathāgataṃ	17
Tāhaṃ giram suñitvāna neḷaṃ atthavatiṃ sueciṃ	
Saṇhaṃ muduñ ca vagguñ ca sabbasokāpanūdanam	18
Kallacittañ ca maṃ ñatvā pasannam suddhamānasam	
Hito sabbassa lokassa anusāsi tathāgato	19
Idaṃ dukkhaṃ ti maṃ avoca ayaṃ dukkhassa sambhavo	
Ayaṃ dukkhanirodho ca añjaso amatogadho	20
Anukampakassa kusalassa ovādamhi ahaṃ tñhitā	
Ajjhagā amataṃ santiṃ nibbānam padam accutaṃ	21
Sāhaṃ avatñhitā pemā dassane avikampinī	
Mulajātāya saddhāya dhītā buddhassa orasā	22
Sāhaṃ ramāmi kilāmi modāmi akutobhaya	
Dibbamālaṃ dhārayāmi pivāmi madhum addhuvam	23
Satthi turīyasahassāni paṭibodhaṃ karonti me	
Ālambo gaggaro bhīmo sādhuvedī ca samsayo	24
Pokkharo ca suphasso ca vīṇā mokkhā ca nāriyo	
Nandā c'eva Sunandā ca Soṇadinnā Suvimhītā	25
Alambusā Missakesī ca Puṇḍarikātīdāruṇī	
Enipassā Supassā ca Subhaddā Mudukāvadi	26
Etā c'aññā ca seyyāse accharānam pabodhiyā	
Tā maṃ kālen' upāgantvā abhibhāsanti devatā	27
Handa naccāma gāyāma handa taṃ ramayāmase	
Nayidaṃ akatapūññānam katapuññānam ev' idaṃ	
Asokaṃ nandanam rammam Tidasānam mahāvanam	28
Sukhaṃ akatapūññānam idha natthi parattha ca	
Sukhañ ca katapuññānam idha c'eva parattha ca	29
Tesaṃ saḥavyakāmānam kātabbam kusalaṃ bahum	
Katapūññāhi modanti sagge bhogasamaṅgino	30
Bahunnam vata atthāya uppaṇanti tathāgatā	
Dakkhiṇeyyā manussānam puññakkhettnam ākarā	

Yattha kāraṃ karitvāna sagge modanti dāyaka ti	31
Rajjumālā-vimānaṃ dvādasamaṃ	
Uddānaṃ—	
Mañjittā pabhassarā nāgā alomā kaṇjika-	
dāyikā	
Vihāra-caturitthambā pītā ucchu vandana rajjumālā	
ca	
Vaggo tena pavuccati ti	
Itthi-vimāne catuttho vaggo	

MAHĀRATHA-VAGGOPAŚCAMO.

51

Ko me vandati pādāni iddhiyā yasasā jalam	
Abhikkantena vaṇṇena sabbā obhāsayaṃ disā ti	1
Maṇḍūko aham pure ūsim udake vārigocaro	
Tava dhammaṃ suṇantassa avadhi vacchapālako	2
Muhuttaṃ cittaapasādasassa iddhiṃ passa yasañ ca me	
Ānubhavañ ca me passa vaṇṇaṃ passa jutiñ ca me	3
Ye ca te digham addhānaṃ dhammaṃ assosum Gotama	
Pattā te acalaṭṭhānaṃ yattha gantvā na socare ti	4
Maṇḍūka-devaputta-vimānaṃ paṭhamam	

52

Cirappavāsīm purisaṃ dūrato sotthim āgataṃ	
Ñātimittā subhijjā ca abhinandanti āgataṃ	1
Tatheva katapuññaṃ pi asmā lokā paraṃ gataṃ	
Puññaṇi paṭiggaṇhanti piyaṃ ñātiṃ va āgataṃ*	2
Uṭṭhehi Revate supāpadhamme	
Apārutaṃ dvāram adānasile	
Nessāma taṃ yattha thunanti duggatā	
Samappitā nerayikā dukkhenāti	3
Icevaṃ vatvāna Yamassa dūtā	
Te dve yakkhā lohitaṃ brahantā	
Paccekaṇḍhūsu gahetvā Revatiṃ	
Pakkāmayiṃsu devagaṇassa santike	4
Ādiccavaṇṇaṃ rociraṃ pabhassaraṃ	
Vyambhaṃ subhaṃ kañcanaajālabhaṃ	
Kassetam ākiṇṇajanaṃ vimānaṃ	
Suriyassa raṇṇī riva jotamānaṃ	5
Nāriṇaṇḍā candanasāralittā	
Ubhato vimānaṃ upasobhayanti	
Tan dissati suriyasamānavāṇaṃ	
Ko modati saggaṃ patto vimāne ti	6

* Dhammapāda 219, 220.

Bārāṇasiyaṃ Nandiyo nāmāsi upāsako Amacchhari dānapati vadaññū Tassetam ākiṇṇajanaṃ vimānaṃ Suriyassa ramsi riva jotamānaṃ	7
Nārigaṇā candanasāralittā Ubhato vimānaṃ upasobhayanti Tan dissati suriyasamānavannaṃ So modati saggappatto vimāne	8
Nandiyassāhaṃ bhariyā Agāriṇi sabbakulassa issarā Bhattu vimāne ramissāmi dāni 'haṃ Na patthaye nirayadassanāya	9
Eseva te nirayo supāpadhamme Puññaṃ tayā akataṃ jivaloke Na hi macchhariyo rosako pāpadhammo Saggūpagānaṃ labhati sahavyataṃ	10
Kim nu gūthaṃ ca mutthaṃ ca asuei paṭidissati Duggandhaṃ kim idaṃ mīhaṃ kim etaṃ upavāyati	11
Esa Saṃsavako nāma gambhīro sataporiso Yattha vassasahassāni tuvaṃ paccasi Revate ti Kim nu kāyena vācāya manasā dukkataṃ kataṃ	12
Kena Saṃsavako laddho gambhīro sataporiso Samaṇe brāhmaṇe cāpi aññe vāpi vanibbake	13
Musāvādena vañcesi taṃ pāpaṃ pakataṃ tayā Tena Saṃsavako laddho gambhīro sataporiso	14
Tattha vassasahassāni tuvaṃ paccasi Revate Hatthe pi chindanti atho pi pāde Kaṇṇe pi chindanti atho pi nāsaṃ	15
Atho pi kākolagaṇā samecca Saṃgama khādanti viphandamānaṃ ti	16
Sādhu kho maṃ paṭinetha kāhāmi kusalam bahuṃ Dānena samacariyāya saṃyamena damena ca Yam katvā sukhitā honti na ca pacchānutappare ti	17
Pure tuvaṃ pamajjitvā idāni paridevasi Sayam katānaṃ kammānaṃ vipākaṃ anubhossasi	18
Ko devalokato manussalokaṃ Gantvāna puṭṭho me evaṃ vadeyya Nikkhittadaṇḍesu dadātha dānaṃ	

Acchādanam sayanam athannapānam	19
Na hi macchariyo rosako pāpadhammo	
Saggūpagānam labhati sahavyatam	20
Sāham nūna ito gantvā yonim laddhāna mānusiṃ	
Vadaññū silasampannā kāhāmi kusalam bahum	
Dānena samacariyāya samyamena damena ca	21
Ārāmāni ca ropissam dugge saṃkamanāni ca	
Papaṃ ca udapānaṃ ca vippasannena cetasā	22
Cātuddasiṃ pañcadasīṃ yā ca pakkhassa aṭṭhami	
Pāṭihāriyapakkam ca aṭṭhaṅgasusamāgatam	23
Uposatham upavasissam sadā silesu samvutā	
Na ca dāne pamajjissam sāmam diṭṭham idam mayā ti	24
Iccevaṃ vippalapantiṃ phandamānam tato tato	
Khipimsu niraye ghore uddhapādam avamsiram	25
Aham pure maccharinī abosiṃ	
Paribhāsikā samaṇabrāhmaṇānam	
Vitathena ca sāmikam vañcayitvā	
Paccāmaham niraye ghorarūpe ti	26
Revati-vimānam dutiyam	

53

Yo vadatam pavaro manujesu	
Sakyamuni bhagavā katakicco	
Pāragato balaviriyasamaṅgi	
Tam sugatam saraṇattham upehi	1
Rāgavirāgam anejam asokam	
Dhammam asaṃkhatam appatikkālam	
Madhuram imam paṇaṇam suvibhattam	
Dhammam imam saraṇattham upehi	2
Yattha ca dinnamāhapphalaṃ āhu	
Catusu sucisu purisayugesu	
Aṭṭha ca puggalahammadasā te	
Samgham imam saraṇattham upehi	3
Na tathā tapati pabbasmiṃ suriyo	
Cando na bhāsati na phusso	
Yathā tulam idam mahappabbhāsam	
Ko nu tvaṃ tidivāmahim upāgami	4
Chindati ca ramsi pabbamkarissā	
Sādhikavīsati yojanāni ābhā	

Rattim pi ce yathā divaṃ karoti	
Parisuddhaṃ vimalaṃ subhaṃ vimānaṃ	5
Bahūpadumavicitrapuṇḍarikaṃ	
Vokiṇṇaṃ kusumehi nekaviccittaṃ	
Arajavirajahemajālachannaṃ	
Ākāse tapati yathā pi suriyo	6
Rattambarapītavāsasāhi	
Agalūpiyaṅgukacandanussadāhi	
Kaṇḍanatanusannibhattacāhi	
Paripūraṃ gaganāṃ va tārakāhi	7
Naranāriyo bahukettha nekavaṇṇā	
Kusumavibhūsitā bharanettasumanā	
Anilapamuñcitā pavanti surabhi	
Tapanīyacittattā suvaṇṇachadana	8
Kissa kammassa ayam vipāko	
Kenāsi kammaphalen' idhūpapaṇṇo	
Yathā ca te adhigataṃ idaṃ vimānaṃ	
Tadānurūpaṃ avabasi lūgha puṭṭho ti	9
Yaṃ idha pathe samecca māṇavena	
Satthanusāsī anukampamāno	
Tava ratanavarassa dhammaṃ sutvā	
Karissāmīti ca itī bravittha Chatto	10
Jinapavaraṃ upemi saraṇaṃ	
Dhammaṃ cāpi tatheva bhikkhusaṃghaṃ	
No ti paṭhamam avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsim	11
Mā ca paṇavadhāṃ vividhaṃ ācarassu	
[Asuciṃ na hi paṇesu]	
Asaññataṃ avaṇṇayimsu sappaññā	
No ti paṭhamam avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsim	12
Mā ca parajanassa rakkhitaṃhi	
Ādātappaṃ asaṇṇittho adinnaṃ	
No ti paṭhamam avocāhaṃ bhante	
Pacchā te vacanaṃ tathevakāsim	13
Mā ca parajanassa rakkhitaṃyo	
Parabhariyāyo agamā anariyaṃ etaṃ	
No ti paṭhamam avocāhaṃ bhante	

- Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ 14
 Mā ca vitathaṃ aññathā abhaṇi
 Na hi musāvādaṃ avaññayimsu sappaññā
 No ti pathamaṃ avocāhaṃ bhante
 Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ 15
 Yena ca purisassa apeti saññā
 Tam majjaṃ parivajjayassu sabbaṃ
 No ti paṭhamam avocāhaṃ bhante
 Pacchā te vacanaṃ tathevakāsiṃ 16
 Svāhaṃ idha pañcasikkhā karitvā
 Paṭipajjitvā tathāgatassa dhamme
 Dve patham agamāsiṃ coramaññhe
 Te maṃ tattha vadiṃsu bho gahetu 17
 Ettakam idam anussarāmi kusalaṃ
 Tato paraṃ na me vijjati aññaṃ
 Tena sucaritena kammunāhaṃ
 Upapanno tidivosu kāmakāmi 18
 Passa khaṇamuhuttasaññāmaṃ
 Anudhammapaṭipattiyā vipākaṃ
 Jalam iva yasasā pekkhamānā
 Bahūkāmā pi hayanti hīnadhammā 19
 Passa katipayāya desanāya
 Sugatiṃ c'amhi gato sukhaṃ ca patto
 Ye ce te satataṃ ca suṇanti dhammaṃ
 Maññe te amataṃ plusanti khemaṃ 20
 Appakam pi kataṃ mahāvīpakaṃ
 Vipulaṃ hoti tathāgatassa dhamme
 Passa katapuññatāya Chatto
 Obhāsatī pathaviṃ yathāpi suriyo 21
 Kim idaṃ kusalaṃ kim ācarema
 Icc eke hi samecca mantayanti
 Te mayaṃ puna deva laddhā mānussattaṃ
 Paṭipannā vicāremu sīlavanto 22
 Bahukārom anukampako ca me satthā
 Iti me satī agamā divādivassa
 Svāhaṃ upagatombi saccanāmaṃ
 Anukampassu puna pi suṇomi dhammaṃ 23
 Ye 'dha pajahanti kāmaraḡaṃ

Bhavarāgānussayañ ca pahāya moham
 Na ca te mupenti gabbhaseyyaṃ
 Parinibbānagatā hi sitibhūtā ti 24
 Chatta-māyavaka-vimānaṃ tatiyaṃ

54

Uccam idaṃ mañithūpaṃ vimānaṃ
 Samantato dvādasa yojanāni
 Kūṭāgārā satta satā ularā
 Veḷuriyatthambā rocikatthatā subhā 1
 Tatthacchasi pivasi khādasī ca
 Dibbā ca viṇā pavadanti vaggu
 Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca
 Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā 2
 Kena te tādiso vaṇṇo kena te idham ijjhati
 Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā 3
 Pucchāmi taṃ deva mahānubhāva
 Manussabhuto kim akāsi puññaṃ
 Kenāsi evaṃ jalitānubhavo
 Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati 4
 So devaputto attamano Moggallānena pucchito
 Pañham puttho viyākasi yassa kammass' idaṃ phalaṃ 5
 Sati samuppādakaro dvāre kakkāṭako ṭhito
 Niṭṭhito jātarūpassa sobhati dasapādako 6
 Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .
 Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati 7
 Kakkāṭa-rasa-dāyaka-vimānaṃ catutthaṃ

55

Itaraṃ pañca-vimānaṃ yathā kakkāṭa-vimānaṃ tathā vit-
 thāretabbam. [That is to say, 54 to be repeated five
 times, reading for verse 6 respectively each of the
 following verses.]

Dibbaṃ mama vassasabassam āyu
 Vācābhigitaṃ manasā pavattitaṃ
 Ettāvatā ṭhassati puññakammo
 Dibbehi kāmehi ca samaṅgibhūto
 Dvāra-pālaka-vimānaṃ pañcamaṃ

56

Karaṇīyāni puññāni
 Paṇḍitena vijānatā
 Samaggatesu buddhesu
 Yattha dinnam mahapphalaṃ
 Atthāya vata me buddho
 Arraṇṇā gāman āgato
 Tattha cittaṃ pasadetvā
 Tāvatiṃsūpago ahaṃ
 Karaṇīya-vimānaṃ ebattaṃ.

57

Karaṇīyāni puññāni
 Paṇḍitena vijānatā
 Samaggatesu bhikkhūsu
 Yattha dinnam mahapphalaṃ
 Atthāya vata me bhikkhū
 Araṇṇā gāman āgatā
 Tattha cittaṃ pasadetvā
 Tāvatiṃsūpago ahaṃ
 Dutiya-karaṇīya-vimānaṃ sattamaṃ

58

Yaṃ dadāti na taṃ hoti
 Yaṃ e'eva dajjā taṃ e'eva seyyō
 Sūcidinnā sūcim eva seyyo
 Sūci-vimānaṃ atthamaṃ

59

Ahaṃ manussesu manussabhūto
 Purimāya jātiyā manussaloke
 Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ
 Vipprasannaṃ anāvilam
 Tassa adāsahaṃ sūcim
 Pasanno sakehi pāṇiḥ
 Dutiya-sūci-vimānaṃ navamaṃ

60

Susukkakhandhaṃ abhīruya nāgaṃ
 Akācinam dantibaliṃ mahājayaṃ
 Āruya gajaṃ pavaraṃ sukappitaṃ
 Idhāgamā vehāsayam antalikkha

Nāgassa dantesu duvesu nimmitā	
Acchodakā paduminiyo suphullā	
Padumesu ca turiyagaṇā pavajjare	
Imā ca naecanti manoharāyo	2
Deviddhipatto si mahānubbhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṇi	
Kenāsi evaṃ jalitānubbhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Attheva muttapupphāni Kassepassa mahesino	
Thūpasmiṃ abhiropesiṃ pasanno sakehi pāṇihi	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī	6
Nāga-vimānaṃ dasamaṃ	

61

Mahantaṃ nāgaṃ abhiruyha sabbasetamaṃ gajuttamaṃ	
Vanā vanam anupariyāsi nārīgaṇapurakkhato	
Obhāseto disā sabbā osadhī viya tārakā	1
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī	2, 3
So devaputto attamano . . . pe . . .	
Yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Upāsako cakkhumato ahosiṃ	
Pāṇātipātā virato ahosiṃ	
Loke adinnaṃ parivaṇṇayissaṃ	5
Amajjapo no ca musā abhāṇiṃ	
Sakena dārena ca tuṭṭho ahosiṃ	
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkaccaṃ dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī	7
Dutiya-nāga-vimānaṃ ekādasamaṃ.	

62

Ko nu dibbena yānena sabbasetena hatthinā	
Turiyatāḷṭitanigghoso antalikkhe mahiyyati	1
Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado	

Ajānantā taṃ pucchāma kathāṃ jānemu taṃ mayan ti	2
N'amhi devo na gandhabbo nāpi Sakko purindado	
Suddhammā nāma ye devā tesam aṇṇataro ahan ti	3
Pucchāma deva Sudhamma puthuṃ katvāna aṇṇaliṃ	
Kiṃ katvā mānuse kammaṃ Sudhammaṃ upapajjasīti	4
Ucchāgāraṃ tipāgāraṃ vatthāgaraṇ ca yo dade	
Tiṇṇaṃ aṇṇataraṃ datvā Sudhammaṃ upapajjatīti	5
Tatiya-nāga-vimānaṃ dvādasamaṃ	

63

Dalhadhammanisārassa dhanuṃ olubbha tiṭṭhasi	
Khattiyo nu si rājāṇṇo ādu luddho vanācaro ti	1
Assakādhīpatīesāhaṃ bhante putto vane caro	
Nāmaṃ me bhikkhu te brūmi Sujāto iti maṃ vidū	2
Mige gavesamāno 'haṃ ogāhanto brahāvaṇaṃ	
Migaṃ gantveva nādakkhim taṃ ca disvā ahaṃ tūhito	3
Svāgatan te mahāpuṇṇa atho te adurāgataṃ	
Etto udakam ādāya pāde pakkhālayassu te	4
Idaṃ pi paṇiyaṃ sitaṃ ābhatāṃ girigabbharā	
Rājaputta tato pitvā santhataśmiṃ upāvisāti	5
Kalyāṇi vata te vācā savanīyā mahāmuni	
Neḷā atthavati vaggū mantā atthaṇ ca bhāsasi	6
Kā te rati vane viharato	
Isinisabha vadehi puttbo	
Tava vacanapathaṃ nisāmayitvā	
Atthadhammapadaṃ samācaremase ti	7
Abhiṇsā sabbapāṇinaṃ kumāraṃbhākaṃ ruccati	
Theyyā ca aticārā ca majjapānā ca ārati	8
Arati samacariyā ca bāhusaccaṃ kataññutā	
Diṭṭhe 'va dhamme pāsamsā dhammā ete pasamsiyā ti	9
Santike maraṇaṃ tuyhaṃ oram māsehi pañcahi	
Rājaputta vijānāhi attānaṃ parimocayāti	10
Katamaṃ svāhaṃ janapadaṃ gantvā kiṃ kammaṃ kiñci	
porisaṃ	
Kāya vā pana vijjāya bhaveyyaṃ ajarāmaro ti	11
Na vijjate hi so deso kammaṃ vijjā ca porisaṃ	
Yattha gantvā bhava macco rājaputt' ajarāmaro	12
Mabaddhanā mabābhogā ratthavanto pi khattiyā	
Pahūtadhanadhaññāse na te pi ajarāmarā	13

Yadi te sutā Andhakavenhaputtā	
Sūrā virā vikkantappahārino	
Te pi āyukhayam pattā	
Viddhastā sassatī samā	14
Khattiyā brāhmaṇā vessā suddā caṇḍāla-pukkusā	
Ete c'aññe ca jātiyā te pi na ajarāmarā	15
Ye mantam parivattenti chalaṅgam brahmacintitaṃ	
Ete c'aññe ca vijjā ca te pi na ajarāmarā	16
Isayo cāpi ye santā saññatattā tapassino	
Sariraṃ te pi kālena vijahanti tapassino	17
Bhāvitattā pi arahanto katakiccā anāsava	
Nikkhipanti imam deham puñṇapāparikkhayā	18
Subhāsītā atthavati gāthāyo te mahāmuni	
Nijjhātomhi subhaṭṭhena tvaṃ ca me saraṇam bhavāti	19
Mā maṃ tvaṃ saraṇam gaccha tam eva saraṇam vaja	
Sakyaputtam mahāviraṃ yam aham saraṇam gato ti	20
Katarasmim so janapade satthā tumhāka mārisa	
Aham pi daṭṭhum gacchissam jinam appaṭipuggalam ti	21
Purattimasmiṃ janapade Okkākakulasambhavo	
Satthā pi purisājañño so ca kho parinibbuto ti	22
Sace hi buddho tiṭṭheyya satthā tumhāka mārisa	
Yojanāni sahaṣṣāni gaccheyyam payirupāsituṃ	23
Yato ca kho parinibbuto satthā tumhāka mārisa	
Parinibbutam mahāviraṃ gacchāmi saraṇam aham	24
Upemi saraṇam buddham dhammam cāpi anuttaram	
Saṃghaṃ ca naraḍevassa gacchāmi saraṇam aham	25
Pāṇātipātā viramāmi khippam	
Loke adinnaṃ parivajjayāmi	
Amajjapo no ca musā bhaṇāmi	
Sakena dārena ca homi tuṭṭho ti	26
Sahassaraṇsīva yathā mahappabho	
Disam yathā bhātī nabhe anukkamaṃ	
Tathappakāro tavayam mahā ratho	
Samantato yojanasatam āyato	27
Suvaṇṇapattēhi samantam onāto	
Urassa muttāhi maṇihi cittito	
Lekhā suvaṇṇassa ca rūpiyassa ca	
Sobhanti veḷuriyamayā sunimmitā	28

Sisañ c'idam veluriyassa nimmitam	
Yugañ c'idam lohitaḱāya cittitam	
Yuttā suvaṇṇassa ca rūpiyassa ca	
Sobbhanti assā pi c'i'me maṇojavā	29
So tittḱasi hemarathe adhiṭṭhito	
Devānaṃ indo va saḱassavāhana	
Pucchāmi tāhaṃ Yasavanta kovidaṃ	
Kathaṃ tayā laddho ayaṃ ulāro ti	30
Sujāto nāṃ' ahaṃ bhante rājaputto pure ahaṃ	
Taṇ ca maṃ anukampāya saṇṇamasmiṃ nivesayi	31
Khīṇāyukañ ca maṃ űatvā sarīraṃ pādāsi satthuno	
Imaṃ Sujāta pūjehi taṃ te atthaya beḱhi	32
Tāhaṃ gandhehi mālehi pūjayitvā samuyyuto	
Pahāya mānusaṃ dehaṃ uppapannomhi Nandane	33
Nandane pavane ramme nānādiḱaganāyute	
Ramāmi naccagītehi accharāhi purakkhato ti	34
Cūla-ratha-vimānaṃ terasamaṃ	

64

Saḱassayuttaṃ haḱavāhanaṃ subhaṃ	
Arūhiṃaṃ sandananeḱacittaṃ	
Uyyānabhūmiṃ abhīto anukkamaṃ	
Purindado bhūtapati va Vāsavo	1
Sovaṇṇamayā te rathakubbarā ubho	
Phalehi aṇsehi atīva saṃgatā	
Sujātagumbā naravīraṇiṭṭhitā	
Virocati paṇṇarase va cando	2
Suvaṇṇajālāvitato ratho ayaṃ	
Bahūhi nānāratanehi cittito	
Sunandighoso ca subhassaro ca	
Virocati cāmarahatthabāhuhi	3
Imā ca nābhyo manasūbhi nimmitā	
Rathassa pādantaramajjhabbhūsitā	
Imā ca nābhyo satarāḱicittitā	
Sateritā vijjūr ivappabbāsaro	4
Aneḱacittāvitato ratho ayaṃ	
Puthū ca nemī ca saḱassaraṇsiyo	
Tesaṃ saro suyyati vaggurūpo	
Pañcaṅgikaṃ turīyaṃ ivappavāditam	5

Sīrasmiṃ cittaṃ maṇisandakappitaṃ Sadā visuddhaṃ ruciraṃ pabhassaraṃ Suvanṇarājīhi atīva saṃgataṃ Veḷuriyarājīhi atīva sobhati	6
Ime ca balī maṇisandakappitā Ārohakambū sujavā brahmūpamā Brahā mahantā balino mahājavā Mano tav' aññāya tath' eva sīmsare	7
Ime ca sabbe sahita catukkama Mano tav' aññāya tath' eva sīmsare Samaṃ vadhanti mudukā anuddhatā Āmodamānā turagānam uttamā	8
Dhuvanti vattanti pavattanti ambare Abhuddhanantā sukate pilandhane Tesaṃ saro suyyati vaggurūpe Pañcaṅgikāṃ turiyam iva ppavāditāṃ	9
Rathassa ghoso apilandhanāni Khurassa nādi abhisamsanāya ca Ghoso suvaggū samitassa suyyati Gandhabbaturiyāni vicitrasavane	10
Rathe t̥hitā tā mītamandalocanā Ālārapamhā hasitā piyaṃvadā Veḷuriyajalā Vinatā tanucchavā Sadeva gandhabbasuraggapūjitā	11
Rattā rattambarapitavāsasā Visālanettā abhirattalocanā Kulesu jātā sutanū suvimhitā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥t̥hitā	12
Kākambukā yuradharā suvavāsasā Sumajjhimā ūruthanopapannā Vaṭṭaṅguliyo sukhumukhā sudaṣṣanā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥t̥hitā	13
Aññāsu veṇiṣu sumiṣṣakesiyo Samaṃ vibhattāhi pabhassarāhi ca Anupubbatā tā tava mānase ratā Rathe t̥hitā pañjalikā upat̥t̥hitā	14
Āvelīniyo padumuppalaḥḥadā Alaṅkatā candanasāravosita	

Anupubbatā tā tava mūnase ratā	
Rathe ̥hitā pañjalikā upat̥hitā	15
Tā māliniyo padumuppalacehadā	
Alaṅkatā candanasāravositā	
Anupubbatā tā tava mūnase ratā	
Rathe ̥hitā pañjalikā upat̥hitā	16
Kaṇṭhesu tava yāni pilandhanāni ca	
Haṭṭhesu pādesu tatheva sīse	
Obhāsayanti dasa sabbato disā	
Abbhuddayaṃ sārādiko va bhānumā	17
Vātassa vegena ca sampakampitā	
Bhujesu mālā apilandhanāni ca	
Muñcanti ghosaṃ ruḍiraṃ suciraṃ subhaṃ	
Sabbeli viññūhi susattarūpaṃ	18
Uyyānabhumyā ca duhaṭṭhato ̥hitā	
Rathā ca nāgā turiyāni vāsaro	
Tam eva devinda pamodayanti	
Viṇā yathā pokkharapattabāhuli	19
Imāsu viṇāsu bahūsu vaggusu	
Manuññarūpāsu hadayeritam pi taṃ	
Pavajjamānāsu ativa accharā	
Bhamanti kaṇṇā padumesu sikkhitā	20
Yathā ca gītāni ca vāditāni ca	
Naccāni c'īmāni samentī ekato	
Athettha naccanti athettha accharā	
Obhāsayanti ubhato va rattiyā	21
So modasi turiyaganappabodhano	
Mahiyamāno Vajirāvudho riva	
Imāsu viṇāsu bahūsu vaggusu	
Manuññarūpāsu hadayeritam pi taṃ	22
Kiṃ tvaṃ pure kammam akāsi attanā	
Manussaabhūto purimāya jātiyā	
Uposathaṃ kiṃ vā tvaṃ upāvisi	
Kiṃ dhammacariyaṃ vatam ābhirocesi	23
Nayidaṃ appassa katassa kammuno	
Pubbe suciṇṇassa uposathassa vā	
Iddhānubhāvo vipulo ayaṃ tava	
Yaṃ devasaṃghaṃ abhirocase bhusaṃ	24

Dānassa te idaṃ phalaṃ atho sīlassa vā pana Atho añjalikammassa taṃ me akkhaṃhi pucchito	25
So devaputto attamano Moggallānena pucchito Pañhaṃ puṭṭho viyakāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	26
Jitindriyaṃ buddhaṃ anomaṇikkamaṃ Naruttamaṃ Kassapaṃ aggapuggalaṃ Apāpurantaṃ amatassa dvāraṃ Devātidevaṃ satapuñṇalakkhaṇaṃ	27
Taṃ addasaṃ kuñjaraṃ oghatiṇṇaṃ Savaṇṇasinginadabimbāsādisaṃ Disvāna taṃ khippaṃ ahuṃ sucimano Taṃ eva disvāna subhāsītaddhaṃ	28
Taṃ annapānaṃ athavāpi cīvaraṃ Sūciṃ paṇitaṃ rasasā upetaṃ Pupphābhikiṇṇaṃbhi saṃ nivāsāne Patitṭhapesiṃ sa-asaṃgamānaso	29
Taṃ annapānena ca cīvarena ca Khajjena bhojjena ca sāyaṇena ca Santappayitvā dipadānaṃ uttamaṃ So saggaso devapure raṃāṃ'ahaṃ Etenupāyena imaṃ niraggalaṃ Yaññaṃ yajitvā tividhaṃ visuddhaṃ Pāhāyaṃ mānussakaṃ samussayaṃ	30
Indasamo devapure raṃāṃ'ahaṃ Āyuṃ ca vaṇṇaṃ ca sukhaṃ balaṃ ca Paṇitaṃ rūpaṃ abhikaṇkhataṃ muni Annaṃ ca pāṇaṃ ca bahuṃ susaṃkhataṃ Patitṭhāpetabbhaṃ asaṃgamānaso	31
Imasmiṃ loke parasmīṃ vā pana Buddhena seṭṭho ca samo na vijjati Āhuneyyānaṃ paramāhutaṃ gato Paññatthikāna vipulapphalesinaṃ ti	32
Mahā-ratha-vimānaṃ cuddasaṃ	33

Uddānaṃ—

Maṇḍūko revati chatto kakkato dvarapālako
Dve karaniyā dve sūci tayo nāgā ca dve rathā
Purisaṇaṃ pañcamaṃ vaggo ti pavuccatiti.

Bhāṇavāraṃ tatiyaṃ

PĀYĀSI-VAGGO CHAṬṬHO.

65

Yathā vanam Cittalatam pabhāsati	
Uyyānasetṭham tidasānam uttamam	
Tathūpamam tuyham idam vimanam	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim ākāsi puññam	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
So devaputto attamanā Moggallanena pucchito	
Pañham puṭṭho viyākāsi yassa kammassidam phalam	3
Ahañ ca bhariyā ca manussaloke	
Opanabbhūtā gharam āvasimhā	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	
Sakkacca dānam vipulam adamha	4
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	5
Agāriya-vimānam paṭhamam	

66

Yathā vanam Cittalatam pabhāsati	
Uyyānasetṭham tidasānam uttamam	
Tathūpamam tuyham idam vimānam	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim ākāsi puññam	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
So devaputto attamanā . . . pe . . . yassa kammassi-	
dam phalam	3
Ahañ ca bhariyā ca manussaloke	
Opanabbhūtā gharam āvasimha	
Annañ ca pānañ ca pasannacittā	

Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adamba	4
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti	5
Dutiya-agāriya vimānaṃ dutiyaṃ	

67

Uccam idaṃ mañithūṇaṃ vimānaṃ	
Samantato soḷasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ulārā	
Veḷuriyattbambhā rucikatthatā subhā	1
Tatthacchasi pīvasi khādasī ca	
Dibba ca vīṇā pavadanti vaggū	
Atthattakā sikkhitā sādhurūpā	
Dibbā ca kaṇṇā tīdasā varā ulārā	
Naceanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati ti	3
So devaputto attamano Moggallānena pucchito	
Pañhaṃ puṭṭho viyakāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Phaladāyī phalaṃ vipulaṃ labhati	
Dadam ujugatesu pasannamānaso	
So hi modati saggappatto tīdive	
Anubhoti ca puññaphalaṃ vipulaṃ	
Tathevaṃ mahāmuni adāsiṃ caturo phale	5
Tasmā hi phalaṃ alam eva dātum	
Niccaṃ manussesena sukhattbhikena	
Dibbāni vā patthayatā sukhāni	
Manussasobhāgyatam icchatā vā ti	6
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati ti	7
Phala-dāyaka-vimānaṃ tatiyaṃ	

68

Cando yathā vigatavalāhake nabhe	
Obhāsayaṃ gacchati antalikkhe	
Tathūpamaṃ tuyhaṃ idaṃ vimānaṃ	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	

Manussabhūto kim akasi puññaṃ

Kenāsi evaṃ jalitārubbhāvo

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati

2

So devaputto attamanō . . . pe . . . yassa kammassidaṃ
phalaṃ

Ahañ ca bhariyā ca manussaloke

Upassayaṃ arahato adamba

4

Annañ ca pānañ ca pāsannacittā

Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adamba

5

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati

6

Upassaya-dāyaka-vimānaṃ catutthaṃ

69

Suriyo yathā vigatavalāhake nabhe . . . pe

(Yathā heṭṭhā vimānaṃ tathā vitthāretabbaṃ). . . 1-5

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati

Dutiya-upassaya-dāyaka-vimānaṃ pañcamam

70

Uccam idaṃ mañithūpaṃ vimānaṃ

Samantato dvādasa yojanāni

Kuṭāgārā sattarasā ulārā

Veluriyattambhā rucikatthatā subhā

1

Deviddhipatto si mahānubbhāvo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati

2

So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ

phalaṃ

3

Abam manussesu manussabhūto

Disvāna bhikkhuṃ tasitam kilantaṃ

Ekāhaṃ bhikkhaṃ paṭipādayissaṃ

Samañgibhattena tadā adāsīm

4

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabbāsati

5

Bhikkhā-dāyaka-vimānaṃ chaṭṭam

71

Uccam idaṃ mañithūpaṃ vimānaṃ . . . pe . . .

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati

1, 2

So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūto ahoṣiṃ yavapālako Addasaṃ virajaṃ bhikkhuṃ vippasannaṃ anavilaṃ	4
Tassa adāsiṃ kummāsaṃ pasanno sakehi pāṇihi Kummāsapiṇḍaṃ datvāna modāmi Nandane vane	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . . Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī	6
Yava-pālaka-vimānaṃ sattamaṃ	

72

Alaṅkato malyadharo suvattho Sukunḍali kappitakesamassu Āmuttahaṭṭhābharaṇo yasassi Dibbe vimānamhi yathāpi candimā	1
Dibbā ca viṇā pavadanti vaggū Atthaṭṭhakā sikkhitā sādhurūpā Dibbā ca kaṇṇā tīdasavarā ulārā Naccanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo Manussabhūto kim akāsi puññaṃ Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatitī	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ phalaṃ	4
Ahaṃ manussesu manussabhūto Disvāna samaṇe sīlavante Sampannavijjācaraṇe yasassi Bahussutte taṇhakkhayūpapaṇṇe Annaṃ ca pāuaṃ ca pasannacitto Sakkaṇṇa dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . . Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatitī	6
Kuṇḍali-vimānaṃ atthamaṃ	

73

Alaṅkato malyadharo suvattho
Sukunḍali kappitakesamassu

Āmuttahatthābharāṇo yasassī . . .	
Dibbe vimānamhi yathāpi candimā	1
Dibbā ca vīṇā pavadanti vaggū	
Atthattḥhakā sikkhitā sādhu rūpa	
Dibbā ca kaṇṇā tīdasavarā ulārā	
Naccanti gāyanti pamodayanti	2
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
malahp	4

Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Disvāna samaṇe sādhurūpe	
Sampannavijjācaraṇe yasassī	
Bhussute taṇhakkhayūpapaṇṇe	5
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	
Tena ma tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati	6
Dutiya-kunḍali-vimānaṃ navamaṃ	

74

Yā devarājassa sabhā Sudhammā	
Yatthacchati devasaṃgho samaggo	
Tathūpamaṃ tuyhaṃ idaṃ vimānaṃ	
Obhāsayaṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	2
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	3
Ahaṃ manussesu manussabhūto	
Raṇṇo Pāyāsissa aho si māpavo	
Laddhā dhanam samvibhāgaṃ akāsiṃ	
Piyā ca me silavanto abhesuṃ	4
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannacitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	5

Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .

Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsati

6

Uttara-vimānaṃ dasamaṃ

Uddānaṃ—

Dve agārino phaladāyi, dve upassayadāyi bhikkhaya dāyi

Yavapālako ceva dve kuṇḍalino pāyāsiti

Chatto vaggo.

SUNIKKHITTA-VAGGO SATTAMO.

75

Yathāvanam Cittalatam pabhāsati	
Uyyānasettham tidasānam uttamam	
Tathūpamam tuyham idam vimānam	
Obhāsayāṃ tiṭṭhati antalikkhe	1
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññam	
Kenasi evam jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	2
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidam	
phalam	3
Aham manussesu manussabhūto	
Daliddo atāṇo kapaṇo kammakaro abosiṃ	
Jinne ca mātāpitāro abharim	
Piyā ca me silavanto abesum	4
Annañ ca panañ ca pasannacitto	
Sakkacca dānam vipulaṃ adāsiṃ	
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatīti	5
Cittalatā-vimānam paṭhamam	

76

Yathā vanam nandanam Cittalatam pabhāsati

[The same words as in verse 75, 5 stanzas.]

Nandana-vimānam dutiyam

77

Uccam idam mañithūnam vimānam	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kūṭāgārā sattarasā ulārā	
Veḷuriyatthambhā rocikatthatā subhā	1
Tatthacchasi pivasi khādasi ca	
Dibbā ca viṇā pavadanti vaggū	

Dibbā rasā kāmāgūṇettha pañca	
Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā	2
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Ahaṃmanusseu manussabhūto	
Vivane pathe caṅkamaṃ akāsiṃ	
Ārāmarukkhāni ca ropa yissaṃ	
Piyā ca me sīlavanto ahesuṃ	5
Annaṃ ca pānaṃ ca pasannascitto	
Sakkacca dānaṃ vipulaṃ adāsiṃ	
Tena me tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vanno ca me sabbadisā pabhasatīti	6
Maṇithūṣa-vimānaṃ tatiyaṃ	

78

Sovaṇṇamaye pabbatasmiṃ vimānaṃ sabbato pabhaṃ	
Hemaḷālapaticchannaṃ kiṅkiṇikajālakappitaṃ	1
Aṭṭhaṇṣā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā	
Ekamekāya aṇṣiyā ratanā satta nimmitā	2
Veluriyasuvaṇṇassa phalikārūpiyassa ca	
Masāraggalamuttāhi lohitaṅkamaṇihi ca	3
Citrā manoramā bhūmi na tatth' uddhamasatē rajo	
Gopāṇasi gaṇāpitā kūṭam dharenti nimmitā	4
Sopāṇāni ca cattāri nimmitā caturo disā	
Nānāratanaḡabbhehi ādicco va virocātī	5
Vedikā catasso tatttha vibhattā bhāgaso mitā	
Daddaḷhamānā ābhanti samantā caturo disā	6
Tasmiṃ vimāne pavare devaputto mahappabho	
Atirocasi vaṇṇena udayanto va bhānumā	7
Dānassa te idaṃ phalaṃ atho sīlassa vā pana	
Atho añḷalikammassa taṃ me akkhāhi pucchito ti	8
So devaputto attamano Moggallānena pucchito	
Pañham puttḡho viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	9
Ahaṃ Andhakavindasmiṃ Buddhassa' ādiccabandhuno	
Vihāraṃ satthu karesiṃ pasanno sakehi pāṇihi	10
Tatttha gandhaṃ ca mālaṃ ca paccayaṃ ca vilepanaṃ	

Vihāraṃ satthu pādāsīṃ vippasannena cetasā	11
Tena mayhaṃ idaṃ laddhaṃ vasaṃ vattemi Nandane	
Nandane pavare ramme nānādiḷagaṇāyute	
Ramāmi naccagītehi acceharāhi purakkhato ti	12
Suvaṇṇa-vimānaṃ-catutthaṃ	

79

Uccam idaṃ manithūpaṃ vimānaṃ	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ujārā	
Veḷuriyatthambhā rueikatthatā subhā	1
Tatthaccehasi pivasi khādasi ca	
Dibbā ca viṇā pavadanti vaggū	
Dibbā rasā kāmagaṇettha pañca	
Nāriyo naccanti suvaṇṇachanna	2
Kena te tādiso vaṇṇo . . . pe . . .	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsati	3
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassidaṃ	
phalaṃ	4
Gimhānaṃ pacchime māse patāpente divākare	
Paresaṃ bhatako poso ambārāmaṃ asiñc'ahaṃ	5
Atha ten' agamā bhikkhu Sāriputto ti vissuto	
Kilantarūpo kāyena akilanto pi cetasā	6
Tañ ca disvāna āyantaṃ avocaṃ ambasiñcako	
Sādhu taṃ bhante nhāpeyyaṃ yaṃ mamaṃ sukhāva-	
haṃ	7
Tassa me anukampāya nikkhipi pattacīvaraṃ	
Nisīdi rukkhamaḷasmaṃ chāyāya ekacīvaro	8
Tañ ca acchena vārinā pasannamanaso theram	
Nhāpayiṃ rukkhamaḷasmaṃ chāyāya ekacīvaraṃ	9
Ambo ca sitto samaṇo nahāpito	
Mayā ca puññaṃ pasutaṃ anappakaṃ	
Iti so pitiyā kāyaṃ sabbam pharati attano	10
Tadeva ettakaṃ kammaṃ akāsīṃ tāya jātiyā	
Pahāya mānussaṃ dehaṃ upapannomhi Nandanaṃ	11
Nandane pavane ramme nānādiḷagaṇāyute	
Ramāmi naccagītehi acceharāhi purakkhato	12
Amba-vimānaṃ pañcamam	

80

Disvāna devaṃ paṭipucchī bhikkhu

Ucce vimānamhi ciraṭṭhīke

Āmuttabhatthabāharaṇo yasassī

Dibbe vimānamhi yathāpi candimā

1

Alaṅkato māladhāri suvattho

Sukundalī kappitakesamaṣṣu

Āmutta hatthābharāṇo yasassī

Dibbe vimānamhi yathāpi candimā

2

Dibbā ca vipā pavadanti vaggu

Aṭṭhaṭṭhakā sikkhitā sādthurūpā

Dibbā ca kaṇṇā tīdasavarā ulārā

Naccanti gāyanti pamodayanti

3

Deviddhipatto si mahānubhāvo

Manussabhūto kim akāsi puṇṇaṃ

Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo

Vaṇṇo ca te sabbadisā pabhāsatīti

4

So devaputto attamano . . . po . . . yassa kammass'-

idaṃ phalaṃ

5

Ahaṃ manussesu manussabhūto

Samgamma rakkhissam paresam dhenuyo

Tato ca āgā samaṇo mamantike

Gāvo ca māse agamarṇsu khāditaṃ

6

Dvayaṃjakiccaṃ ubhayaṃ ca kāriyaṃ

Icevahaṃ bhante tadā vicintayim

Tato ca saṇṇaṃ paṭiladdhayoniso

Dadāhi bhanteti khipim anantakaṃ

7

So māsakhettaṃ turito avāsariṃ

Purāyaṃ bhaṇjati yassidaṃ dhanam

Tato ca kaṇho urago mahāviso

Adamsi pāde turītassa me sato

8

Svāhaṃ aṭṭomhi dukkhena piṇito

Bhikkhū ca taṃ sāmaṃ bhuñjī c'anantakaṃ

Ahosi kummāsaṃ mamānukampāya

Tato cuto kālakatombi devatā

9

Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ mayā

Sukhaṃ ca kammaṃ anubhomī attanā

Tayā hi bhante anukampito bhusaṃ

Kataññutāya abhivādayāmi taṃ .	10
Sadevake loke samārake ca	
Añño muni natthi tayānukampako	
Tayā hi bhante anukampito bhusaṃ	
Kataññutāya abhivādayāmi taṃ	11
Inasmim loke parasmim vā pana	
Añño muni natthi tayānukampako	
Tayā hi bhante anukampiko bhusaṃ	
Kataññutāya abhivādayāmi taṃ ti	12
Gopāla-vimānaṃ chaṭṭhaṃ	

81

Puṇṇamāye yathā cando nakkhattaparivārīto	
Samantā anupariyāti tārakādhipati sasi	1
Tathūpamaṃ idaṃ vyamaṃ dibbaṃ devapuramhi ca	
Atirocati vaṇṇena udayanto va raṇsimā	2
Velūriyasuvaṇṇassa phalikārūpiyassa ca	
Masāragallamuttāhi lohitaṅkamaṇihi ca	3
Citrā manoramā bhūmi velūriyassa saṇṭhitā	
Kūṭāgarā subhā rammā pāsādo te sumāpito	4
Rammā ca te pokkharāṇi puthulā macchasevitā	
Acchodakā vippasannā sovaṇṇavālikā saṇṭhatā	5
Nānāpadumasamchannā puppharīkasamogatā	
Surabhi sampavāyanti manuṇṇā māluteritā	6
Tassā te ubhato passe vanagumbā sumāpitā	
Upetā puppharukkhehi phalarukkhehi cūbhayaṃ	7
Sovaṇṇapāde pallaṅke muduke goṇasanthate	
Nisinnāṃ devarājaṃ va upatīṭṭhanti accharā	8
Sabbābharasamchannā nānāmālāvibhūsitā	
Ramenti taṃ mahiddhikaṃ Vasavattī va modasi	9
Bherisaṅkhamudiṅgāhi viṇāhi paṇavehi ca	
Ramasi ratisampanno naccagītesu vādīte	10
Dibbā te vividhā rūpā dibbā saddā atho rasā	
Gandhā ca te adhippetā phoṭṭhabbā ca manoramā	11
Tasmiṃ vimāne pavare devaputtā mahappabbhā	
Abhirocasi vaṇṇena udayanto va bhānumā	12
Dānassa te idaṃ phalaṃ atho sīlassa vā pana	
Atho añjalikammaṃsa taṃ me akkbhāhi pucchito	13

So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammass'-
idam phalam 14

Ahaṃ Kapilavatthusmiṃ Sākiyaṇaṃ puruttame	
Suddhodaṇassa puttassa Kanthako sahaṃ ahuṃ	15
Yadā so adḍharattāyaṃ bodhāya abhinikkhami	
So maṃ mudūhi pānihi jālitambanakkhehi ca	16
Satthiṃ ākoṭayitvāna vaha sammātimabravi	
Ahaṃ lokaṃ tārayissaṃ patto sambodhiṃ uttamaṃ	17
Taṃ me giraṃ suṇaṇtassa hāso me vipulo ahu	
Udaggacitto sumano abhisimsiṃ tadā ahaṃ	18
Abhirūḷhaṃ ca maṃ ātvā Sākyaputtaṃ mahāyaṇaṃ	
Udaggacitto mudito vāhissaṃ purisuttamaṃ	19
Paresaṃ vijitaṃ gantvā uggaṭasmiṃ divākare	
Mamaṃ Channaṃ ca ohāya anāpekkho apakkami	20
Tassa tambanakhe pāde jivhāya parilehasiṃ	
Gacchantaṃ ca mahāviraṃ rudamāno udikkhassam	21
Adassanena 'haṃ tassa Sākyaputtasirīmato	
Alatthaṃ garukābādhaṃ khippaṃ me maraṇaṃ ahu	22
Tasseva ānubhāvena vimānaṃ āvasāṃ' ahaṃ	
Sabbakāmaguṇūpetam dibbaṃ devapuramhi ca	23
Yaṃ ca me ahu vāhāso saddaṃ sutvāna bodhiyā	
Teneva kusalamūlena phusissaṃ āsavakkhayaṃ	24
Sace hi bhante gacchayyāsi satthu buddhassa santike	
Mamāpi taṃ vacanena sirasā vajjāsi vandanaṃ	25
Ahaṃ pi daṭṭhūṃ gacchissaṃ Jinaṃ appaṭipuggalaṃ	
Dullabhaṃ daṣṇaṃ hoti lokanāthāna tādinaṃ ti	26
So ca kataññu katavedī satthāraṃ upasaṅkami	
Sutvā giraṃ cakkhumato dhammacakkhūṃ visodhayi	27
Visodhayitvā diṭṭhigataṃ vicikicchā vatāni ca	
Vanditvā satthuno pāde tatthevantaradhāyathāti	28
Kanthaka-vimānaṃ sattamaṃ	

82

Anekavaṇṇaṃ darasokaṇāsanaṃ	
Vimānaṃ āruyaṃ anekacittaṃ	
Parivārīto accharāṇaṃ gaṇeṇa	
Sunimmito bhūtapatī va modasi	1
Samāsamo natthi kuto p'anuttaro	
Yasena puññaṇa ca iddhiyā ca	

Sabbe ca devā tīdasā gaṇā samecca	
Taṃ taṃ namassanti sasīm va devā	2
Imā ca te accharīyo samantato	
Naccanti gāyanti pamodayanti	
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
Manussabhūto kim akāsi puññaṃ	3
Kenāsi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca ti sabba disā pabhāsati	4
So devaputto attamano . . . pe . . . yassa kammassa-	
idam phalaṃ	5
So 'ham pi bhante ahuvāsi pubbe	
Sumedhanāmassa jinassa sāvako	
Puthujjano anubodho 'ham asmi	
So sattavassāni pabbajissāham	6
Svāham Sumedhassa jinassa satthuno	
Parinibbutass' oghatiṇṇassa tādino	
Ratanuccayaṃ hemajālena channaṃ	
Vanditva thūpasmiṃ manam pasādayim	7
Na m'āsi dānaṃ na ca pana m'atthi dātuṃ	
Pare ca kho tattha samādapesiṃ	
Pūjettha naṃ pūjaniyassa dhātuṃ	
Evaṃ kira saggam ito gamissatha	8
Tadeva kammaṃ kusalaṃ kataṃ maya	
Sukhaṃ ca kammaṃ dibbaṃ anubhomī	
Modāmaṃ tīdasagaṇassa majjhe	
Na tassa puññaṃ khayam hi ajjhagāti	9
Anekavanna-vimānaṃ aṭṭhamaṃ	

Alaṅkato maṭṭakunḍali	
Māladhārī haricandanussado	
Bāhā paggayha kandasī	
Vanamajjhe kim dukkhito tuvaṃ ti	1
Sovaṇṇamayo pabhassaro	
Uppanno rathapañjaro mama	
Tassa cakkayugaṃ na vindāmi	
Tena dukkhena jahissāmi jīvitaṃ ti	2
Sovaṇṇamayam maṇimayaṃ	
Lohitaṅkamayaṃ atha rūpiyamayaṃ	

Ācikkha me tvam bhadda māṇava	
Cakkayugam paṭilābhayāmi te ti	3
So māṇavo tassa pāvadi	
Candimasuriyā ubhayettha dissare	
Sovaṇṇamayo ratho mama	
Tena cakkayugena sobhatiti	4
Bālo kho tvam asi māṇava	
Yo kho tvam patthayasi apatthiyam	
Maññāmi tvaṃ marissasi	
Na hi tvam lacehasi candimasuriye ti	5
Gamanāgamanam pi dissati	
Vaṇṇadhātu ubhayattha vithiyā	
Peto pana kālakato na dissati	
Ko n'idha kandatam bālyataro ti	6
Saccam kho vadesi māṇava	
Aham eva kandatam bālyataro	
Candam viya dārako rudam	
Petam kālakatabhipatthayan ti	7
Ādittam vata mam santam ghatasittam va pāvakam	
Vārinā viya osiñcam sabbam nibbāpaye daram	8
Abbūḷham vata me sallam sokam hadayanissitam	
Yo me sokapare tassa puttāsokam apānudi	9
Svāham abbūḷhasallosmi sītibhūtōsmi nibbuto	
Na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇavāti	10
Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado	
Ko vā tvam kassa vā putto katham jānemu tam mayan ti	11
Yañ ca kandasī yañ ca rodasi	
Puttam ālahane sayam dahitvā	
Svāham kusalam karitvā kammaṃ	
Tidasānam sabavyatam patto ti	12
Appam vā bahum vā na addasāmi	
Dānam dadantassa sake agāre	
Uposathakammam vā tādisam	
Kena kammena gato si devalokan ti	13
Ābhādhiko ham dukkhito gilāno	
Āturarūpo 'mhi sake nivesane	
Buddham vigatarajam vitiṇṇakaṅkham	
Addakkhim sugatam anomapaññam	14

Svāhaṃ muditamano pasannacitto
 Añjaliṃ akariṃ tathāgatāssa
 Tāhaṃ kusalaṃ karitvāna kammaṃ
 Tidasānaṃ sahavyatāṃ patto 15

[Acchariyaṃ vat' abbhutaṃ vata
 Añjalikammassa ayaṃ idiso vipāko
 Ahaṃ pi muditamano pasannacito
 Ajj' eva Buddhāṃ saraṇaṃ vajāmiti] 15A
 Ajjeva buddhaṃ saraṇaṃ vajāhi

Dhammaṃ ca sanghaṃ ca pasannacitto
 Tattheva sikkhāya padāni pañca
 Akhaṇḍaphullāni samādayassu 16

Pāpātīpātā viramassu khippaṃ
 Loke adinnaṃ parivajjayaṃsu
 Amajjapo no ca musā bhaṇāhi
 Sakena dārena ca hohi tuṭṭho ti 17

Atthakāmo si me yakkha hitakāmo si devate
 Karomi tuyhaṃ vacanaṃ tvaṃ si ācariyo mama 18

Upemi buddhaṃ saraṇaṃ dhammaṃ cāpi anuttaraṃ
 Sanghaṃ ca naradevassa gacchāmi saraṇaṃ ahaṃ 19

Pāpātīpātā viramāmi khippaṃ
 Loke adinnaṃ parivajjayāmi

Amajjapo no ca musā bhaṇāmi
 Sakena dārena ca homi tuṭṭho ti 20

Matṭakundali-vimānaṃ navamaṃ

84

Sunotha yakkassa ca vāṇijāna ca
 Samāgamo yattha tadā ahosi
 Yathā kathaṃ itaritarena cāpi
 Subhāsitaṃ taṃ ca supātha sabbe 1

Yo so ahu rājā Pāyāsi nāma
 Bhummaṇaṃ sahavyagato yasassi

So modamāno va sake vimāne
 Amānuso mānuse ajjhabhāsi ti 2

Vaūke araṇṇe amanussathāne
 Kantāre appodake appabhakkhe

Suduggame vaṇṇupathassa majjhe
 Vaūkambhayā natṭhamanā manussā 3

Nayidha phalā mūlamayā ca santi Upādānam natthi kuto 'dha bhikkhā Aññatra pañsūhi ca vālukaḥi ca Tattāhi upbāhi ca dāruṇāhi	4
Ujjāṅgalaṃ tattam ivam kapālaṃ Anāyaṣaṃ paralokena tulyaṃ Luddānam āvāsaṃ idaṃ purāṇaṃ Bhūmippadeso abhisattarūpo	5
Atha tumhe kena nu vaṇṇena Kāya āsiṇsanāya imaṃ padesaṃ Anupavittṭhā sahasā samecca Lobhā bhayā atha vā sampamūḷhā ti	6
Maghadesu Añgesu ca satthavāhā Āropiyamha paṇiyam pahūtaṃ Te yāmaṣe Sindhusevira bhūmiṃ Dhanatthikā uddayaṃ patthayānā	7
Divā pipāsaṃ n'adhivāsayantā Yoggānukampaṇi ca samekkhamānā Etena vegena āyāma sabbe Terattim maggaṃ paṭipannā vikāle	8
Te duppayātā aparaddhamaggā Andhākulā vippanaṭṭhā araṇṇe Sudaggame vaṇṇupathassa majjhe Disaṃ na jānāma pamūḷhacittā	9
Idaṃ ca disvāna adittṭhapubbaṃ Vimānaseṭṭhaṇi ca tuvaṇi ca yakkha Tatuttarim jivitaṃ āsiṇsanā Disvā patitā sumanā udaggā ti	10
Pāraṃ samuddassa imaṇi ca vaṇṇaṃ Vettācaraṃ sakupathaṇi ca maggaṃ Nadiyo pana pabbatānaṇi ca duggā Puthu disā gacchatha bhogahetu	11
Pakkhandiyānaṃ vijitaṃ paresaṃ Verajjake mānuse pekkhamānā Yaṃ vo sutam athavāpi ditṭhaṃ Accherakaṃ taṃ vo suṇoma tātā ti	12
Ito pi accherātaraṃ kumāra Na no sutam vā athavāpi ditṭhaṃ	

Atitāmānussakam eva sabbam	
Disvāna tappāma anomavaṇṇam	13
Vehāsayaṃ pokkharāñño savanti	
Pahūtamālyā bahupunḍarikā	
Dumā ca te niccaphalūpapannā	
Ativa gandhā surabhī pavāyanti	14
Veluriyatthambā satam ussitāse	
Silappavālassa ca āyataūsā	
Masāragallā saha lohitaṅkā	
Thambā ime jotirasā mayāse	15
Sahassatthambam atulanubhavam	
Tesuppari sādhum idaṃ vimānam	
Ratanattaram kaṇcanavedimissam	
Tapaniyapaṭṭehi ca sādhu channam	16
Jambonaduttattam idaṃ sumatṭho	
Pāsādasopānaphalūpapanno	
Dalho ca vaggū ca susaṅgato ca	
Ativa nījjanakhamo manuñño	17
Ratanattarasmiṃ bahu annapānam	
Parivārīto accharāsamgaṇena	
Muraḷa-ājambaraturiya-samghutṭho	
Abhivandito si thutivandanāya	18
So modasi nārigaṇappabodhano	
Vimāna-pāsāda-vare manorame	
Acintiyo sabbaguṇūpapanno	
Rāja yathā Vessavaṇo nalinyā	19
Devo nu āsi udā hosī yakkho	
Udāhu devindo manussabhūto	
Pucchanti taṃ vāpijasatthavāhā	
Ācikkha ko nāma tuvaṃ si yakkho ti	20
Serissako nāma ahamhi yakkho	
Kantāriyo vaṇṇupathamhi gutto	
Imaṃ padesaṃ abhipūlayāmi	
Vacanakaro Vessavaṇassa rañño ti	21
Adhiccaladdham pariṇāmajan te	
Sayam katam udāhu devehi dinnam	
Pucchanti taṃ vāpijasatthavāhā	
Katham tayā laddham i laṃ manuññaṃ	22

Nādhiccaladdham na pariṇāmajam me Na sayam katam na hi devehi dinnam Sakehi kammehi apāpakehi Puññehi me laddham idam manuññam	23
Kim te vatam kim pana brahmacariyam Kissa suciṇṇassa ayam vipāko Pucchanti tam vāpijasatthavāhā Katham tayā laddham idam vimānam	24
Mama Pāyāsiti ahu samaññā Rajjam yadā kārayim Kosalanam Natthi kudittthi kadariyo pāpadhammo Ucchedavādī ca tadā ahosiṃ	25
Samano ca kho āsi Kumārakassapo Bahussuto cittakathī ulāro So me tadā dhammakatham akāsi Ditthivisūkāni vinodayi me	26
Tāham tassa dhammakatham suṇitvā Upāsakattam paṭivedayissam Pāṇātipātā virato ahosiṃ Loke adinnam parivajjayissam	27
Amajjapo no ca musā abhāṇim Sakena dārena ca homi tuttho Tam me vatam tam pana brahmacariyam Tassa suciṇṇassa ayam vipāko	28
Teheva kammehi apāpakehi Puññehi me laddham idam vimānam Saccam kirāhamsu narā sapaññā Anaññathā vacanam paṇḍitānam	29
Yahiṃ yahiṃ gacchati puññakammo Tahiṃ tahiṃ modati kāmakāmi Yahiṃ yahiṃ sokapariddavo ca Vadho ca bandho ca parikkilesa	30
Tahiṃ tahiṃ gacchati pāpakammo Na muceati duggatiyā kadāci Sammūḷharūpo va jano ahosi Asimṃ mubutte kalalīkato ca	31
Janassimassa tuyhañ ca kumāra Appaccayo kena nu kho ahosi	

Ime pi sirisapavanā ca tātā	
Dibbā ca gandhā surabhi pavanti	
Te sampavāyanti idaṃ vimānaṃ	
Divā ca ratto ca tamaṃ nihantā	32
Imesañ ca kho vassasataccayena	
Sipātikā phalanti ekamekā	
Mānussakaṃ vassasataṃ atitaṃ	
Yadagge kāyaṃhi idhūpapanno	33
Dibbānaṃ vassasatāni pañca	
Asmiṃ vimānaṃhi thatvāna tātā	
Āyukkhayā puññakkhayā cavissaṃ	
Teneva sokena pamucchitosmi	34
Kathaṃ nu soceyya tatthāvidho so	
Laddhā vimānaṃ atulaṃ cirāya	
Ye cāpi kho ittaraṃ upapanno	
Te nūna soceyya parittapuññā ti	35
Anucchaviṃ ovadiyañ ca me taṃ	
Yaṃ maṃ tumhe peyyavācaṃ vadetha	
Tumheva kho tātā mayānuguttā	
Yen' icchakaṃ tena palettha sotthiṃ ti	36
Gantvā mayaṃ Sindhusovīrabhūmiṃ	
Dhanatthikā uddayapatthayānā	
Yathā payogā paripuñṇacāgā	
Kāhuma Serissa maḥaṃ ulāraṃ ti	37
Mā heva Serissa maḥaṃ akattha	
Sabbañ ca vo bhavissati yaṃ vadetha	
Pāpāni kammāni vivajjayātha	
Dhammānuyogañ ca adhiṭṭhabhāthāti	38
Upāsako atthi imaṃhi saṃghe	
Bhussuto silavatūpapanno	
Saddho ca cāgī ca supesalo ca	
Vicakkhaṇo santusito mutimā	39
Sañjānamāno na musā bhaṇeyya	
Parūpaghātāya na cetayeyya	
Vebhūtikaṃ pesuṇaṃ no karoyya	
Saṃhañ ca vācaṃ sakkhilaṃ bhaṇeyya	40
Sagāravo sappatisso vinīto	
Apāpako adhisīle visuddho	

So mātaraṃ pitaraṃ cāpi jantu	
Dhammena poseṭi ariyavutti	41
Maññe so mātāpitunaṃ hi kāraṇā	
Bhogāni pariyesaṭi na attahetu	
Mātāpitūnaṃ ca yo accayena	
Nekkhammapoṇo carissati brahmacariyaṃ	42
Ujū avaṅko asatho amāyo	
Na lesakappena ca volhareyya	
So tādiso sukatakammakārī	
Dhamme tthito kinti labhetha dukkhaṃ	43
Taṃ kāruṇā pātukatomhi attanā	
Tasmā ca maṃ passatha vāṇijā se	
Aññatra te na hi bhasmi bhavetha	
Andhākulā vippanaṭṭhā araṇṇe	
Taṃ khippamānena lahuṃ parena	
Sukho have sappurisena saṅgamo ti	44
Kinnāma so kiṃ ca karoti kammaṃ	
Kiṃ nāmadheyyaṃ kiṃ pana tassa gottam	
Mayaṃ pi naṃ datthukāmaṃha yakkha	
Yassānukampāya idhāgato si	
Lābhā hi tassa yassa tuvaṃ pi hesiti	45
Yo kappako Sambhavanāmadheyyo	
Upāsako kocchabhaṇḍūpajivī	
Jānātha naṃ tumbhakaṃ pesasi yo so	
Mā ca kho naṃ hiṭṭha supesalo so ti	46
Jānāmase yaṃ tvaṃ vadesi yakkha	
Na kho taṃ jānāma sa ediso ti	
Mayaṃ pi naṃ pūjayissāma yakkha	
Sutvāna tuyhaṃ vacanaṃ ulāraṇa ti	47
Ye kee' imasmiṃ sabbe manussā	
Dahārā mahantā atha vāpi majjhimā	
Sabbeva te ālambantu vimānaṃ	
Passantu puññāna phalaṃ kadariyā ti	48
Te tattha sabbeva ahaṃ pureti	
Taṃ kappakaṃ tattha purakkhitvā	
Sabbe va te ālambimsu vimānaṃ	
Masakkasāraṃ viya Vāsavassa	49
Te tattha sabbeva ahaṃ pureti	

Upāsakattam paṭivedayitvā	
Pāṇatipātā viratā ahesum	
Loke adinnam parivajjayimṣu	
Amajjapā no ca musā bhaṇimṣu	
Sakena dārena ahesum tuṭṭhā	50
Te tattha sabbeva aham pureti	
Upāsakattam paṭivedayitvā	
Pakkāmi satthe anumodamāno	
Yakkhiddhiyā anumato punappunam	51
Gantvāna te Sindhusovirabbhūmiṃ	
Dhanatthikā uddaya patthayānā	
Yathā payogā paripuṇṇalābhā	
Paccāganum Pāṭaliputtam akkhatam	52
Gantvāna te sam gharam sotthivanto	
Puttehi dārehi samaṅgibhūtā	
Anandacittā sumanā patitā	
Akaṃsu Serissa maham ulāram	
Serissakam pariveṇam māpayimṣu	53
Etādisā sappurisāna sevanā	
Mahiddhiyā dhammaguṇāna sevanā	
Ekassa atthāya upāsakassa	
Sabbeva sattā sukhitā ahesun ti	54
Serissaka-vimānam dasamaṃ	

85

Uccham idam maṇithūṇam vimānam	
Samantato dvādasa yojanāni	
Kūṭāgārā satta satā ulārā	
Veluriyathambhā rucikatthatā subhā	1
Tatthacchasi pivasi kādasi ca	
Dibbā ca vipā pavadanti vaggū	
Dibbā rasā kāmaguṇettha pañca	
Nāriyo ca naccanti suvaṇṇachannā	2
Kena te tādiso vaṇṇo kena te idha mījjhati	
Uppajjanti ca te bhogā ye keci manaso piyā	3
Pucchāmi tam deva mahānubhāva	
Manussabhūto kim akāsi puñṇam	
Kenāsi evam jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca te sabbadisā pabbāsati	4

So devaputto attamano Moggallanēna pucchito	
Pañham puttṭho viyākāsi yassa kammassidaṃ phalaṃ	5
Dunnikkhittaṃ mālaṃ sunikkhipitvā	
Patitṭhapetvā sugatassa thūpe	
Mabiddhiko e'ambhi mahānubhāvo	
Dibbehi kāmehi samaṅgibhūto	6
Tena me tādiso vaṇṇo tena me idha mījḥati	
Uppajjanti ca me bhogā ye keci manaso piyā	7
Tenamhi evaṃ jalitānubhāvo	
Vaṇṇo ca me sabbadisā pabhāsatiti	8
Sunikkhitta-vimānaṃ ekādasamaṃ	

Uddānaṃ—

Dve daliddā dve vihārā bhatako gopālakanthakā
 Anekavaṇṇa-maṭṭakundalī Serissako sunikkhittaṃ
 Purisānaṃ sattamo vaggo ti

Bhāṇavaraṃ catutthaṃ.

NOTES.

[In correcting Mr. Gooneratne's manuscript for the press I collated the MS. from the King's Library at Mandalay, and have noted the following various readings. G. refers to the transcript, M. to the MS. If no reference letter is given the reading is that of the MS.—Rn. D.]

- | | |
|--|--|
| <p>3 . 5 & 4 . 5. M. omits
padas 1, 2.</p> <p>3 . 5; 4 . 6, &c. sehi pāṇihi
(always).</p> <p>5 . 2. mālādhā.</p> <p>3. padumānusaṭam.</p> <p>9. upaddham paddha-
mālāham.</p> <p>12. mahattam.</p> <p>tarinan (for dhār°).</p> <p>6 . 7. bahutta-malyā=7, 7;
8, 7; 9, 7.</p> <p>8. Tam āsabhānuppa-
riyanti=7, 8; 8, 8.</p> <p>9. Tassidha=7, 9; 8, 9.</p> <p>10. omits.</p> <p>12. omits padas 1, 2.</p> <p>6 . 2 & 10. daddaḥhamānā
[and so G. at 78, 6.]</p> <p>G. abhenti=17, 3=
44, 10=78, 6.</p> <p>7 . 2. omits.</p> <p>11. omits padas 1, 2.</p> <p>8. 12. instead of this verse
M. repeats 7, 11
with Buddha for
bhikkhu.</p> | <p>9 . 3. obhāsate=9, 9.</p> <p>11 . 2. iddhiṃ.</p> <p>8. instead of this verse
M. repeats 9, 10=
10, 8.</p> <p>12 . 5. amajjapo no ca . . .
ahosi.</p> <p>7. instead of this verse
M. repeats 7, 11.</p> <p>13 . 6. adāsaham.</p> <p>14 . 6. kumāsa (see 19,
7).</p> <p>15 . 5. maccheram.
vasānuvattani.</p> <p>7. upavasissam.
avasām' imam.</p> <p>16 . 2. varacāru anumadas-
sane.</p> <p>kasmā nu kāyā.</p> <p>3. yam āhu nūttarā.</p> <p>4. acārīdha.</p> <p>5. parivutā sakkatvā
c'asi.</p> <p>10. visesiya.</p> <p>11. amatarasamhi.</p> <p>17 . 1. G. otatam.</p> <p>2. kammunā.</p> |
|--|--|

- G. Tuvam sirajjhū-pagatā.
- 17 . 3. tārakānam.
4. Brahmanam.
5. Kuto cutāya idha āgacchititava.
Title kesakāri-vim^o.
- 18 . 5. parapesiya (see J. 3, 413).
6. G. bhijjati M. saṇṭhanam.
7. agahano.
8. raññamhi.
9. bhaggaro bhimmō.
ca saṁsiyo (see 50, 24).
10. vilāṁokkhā ca.
Succimhitā (all as in 50, 25).
11. Suphassā, Mudukā-cari (but see 50, 26).
- 19 . 7. sañcaramānānam kumāsam (and so at 14, 6=42, 5).
10. upavāsissam, and so G. at 52, 24 (see 15, 6; 22, 6; 23, 6; 24, 7, &c.)
Second line omitted.
- 20 . 5. G. sukītā.
- 35 . 1. talam for phalam.
4. yodhika-bandhuka-
5. saḷala-
6. talajā.
7. G. ālāra pakhu meti. M. jāra-pamhe ti.
11. abbhukirip.
Title Pesavati.
- 36 . 1. G. M. pītavatte (but see 38, 1).
M. apiḷandhā and so 38, 4; 44, 4.
2. kākamba. On Kaya (G. M. u, not ū).
comp. C. v. 2, 1; J. 3, 437.
3. lohitaṅgamayā, sahalohitaṅgā, turīyam=38, 4; 39, 1; 44, 4; 50, 5.
4. cittito ruciro (see 40, 2), vaṇṇehi (G. vaṇṇabhi).
6. G. yatitṭhitā bhāsasiman padesam.
7. mani-sovaṇṇa-cittitam.
sacchannam, G. abhiropayim (but ā at 31, 3).
8. G. M. sampamodam (see 38, 9; 39, 8).
- 37 . 1. purakkhitā.
2. pavāsanti.
7. G. silena saṁvutā.
10. mālābharati.
12. G. yañ ca mal^o.
- 38 . 1. gandhamānā.
4. piḷandhanā (see 36, 1) tūriye.
5. sampakampikā (but etā at 44, 5).
6. tassā te sirasmim (but yā pi te at 44, 6).
mañjūsako=39, 4; 50, 6.

- 38 . 7. mānusaṃ=39, 5; 44,
7; 50, 7.

Uddānaṃ (M. udā-
naṃ) Uḷāro, pal-
lanko.

Dadalha - pesa - mal-
likā.

- 39 . 1. mañjaṭṭhake, san-
tate.

2. ratanaṃayā.

5. phalaṃ ti=44, 7;
48, 3.

6. ayyira.

Title mañjaṭṭhaka.

- 40 . 1. vattha-vasane, ruci-
gatte.

2. G. mahaggo.

3. sucarita-bhadde (and
arranges the re-
maining words as
one sloka).

5. memanulāpo (and
transfers bhante to
to the next pada).

- 41 . 1. alaṅkata-maṇi-kaṇ-
can^o.

citaṃ.

vehā yasantalikkhe
(see 44, 6).

2. acchohikā (=M. P.
S. iv. 26, 30 but
odakā at 44, 11),
G. gaṇa.

M. pabhijjare.

4. vittābaṃ

- 41 . 5. niccutaṃ.

nirodha sassataṃ-
vijāniyaṃ.

6. Uppannātidasa-gaṇa.

- 42 . 5. omits ca.

Title. G. Āloma.

- 43 . 5. kaṇcikaṃ (=43, 7),
G. dūpitaṃ.

6. lasukena.

lāmañcakena.

7. kareyya.

nagghati (=8, 9, 10.)

10. catunnam api.

- 44 . 6. sirasamim.

9. G. vimānaṃ abhhu-
taṃ (=16).

M. vehāyasaṃ (see
41, 1).

11. G. putho m santata.

14. ma.

G. citto (and at 19,
20. Comp. 41, 4).

21. pasatṭhā (but comp.
Ratanasutta 6)
etāni (and so Chil-
ders).

22, 23.=Saṃyutta xi. 2,
5, 4, and above
34, 24.

24. G. nara viriya.

26. etādisaṃ yaṇaṃ.

- 45 . 5. nagara-vare.

paṇṇa (and so at 12,
19, 26).

26. G. samaṇassa.

M. kuḷāni.

- 46 . 2. nicca.

3. omits kena—maḥal-
lako.

- 46 . 7. ambehi chādayitvāna.
8. jalitvā.
- 47 . 4. kosāṭakī.
kattikā.
5. na taggamanasā.
7. saḥabyam.
13. bahūnam.
- 48 . 1. pathaviṃ.
2. dhārini (but āveline).
3. saṃyamam.
4. idha te.
G. gāme & uechura-
sam.
5. G. ca for pana.
6. tuyham nvidam.
mamam.
7, 9. paricārayām.
11. puechisam
- 49 . 5. pasādayam
Title vanda-vimānam
- 50 . 4. pilandhanā (Comp.
36, 1 ; 88, 4).
9. tajjanāya ca uggatā,
gahitvā.
agañchi udahāriyā.
10. upāgamam,
kvattho si.
11. āsumbhitvāna.
12. G. addasāsīm.
14. G. nibbāṇam.
M. yādisa.
15. G. abbaḥigata.
M. abahiggata.
16. gaham assito.
odumbaram.
17. mam voca = 19.
18. nelam
20. dukkhanirodho
maggo ca.
50. 22. avatthitā : G. avatthi
tā.
23. madhu-maddavam.
24. bhaggaro bhīmamo
(see 18, 9).
25. vilāmokkhā.
Sueimhitā (see 18, 10).
26. Missākesi.
Eniphasa Suphassā
ca Sam baddhā
Mudueācari (see
18, 11).
-
- Uddānam (m Udānam) Mañ-
jaṭṭhā, aloma, rajjumāli.
-
- 51 . 1. maṇḍuko.
4. acalam thānam.
- 52 . 2. paṭigaṇhanti.
3. apāruta-dvāre.
4. Revatam.
6, 8. G. sārānulitta.
M. saggapatto.
9. G. nandikass.
10. macehari = 19.
11. G. atidissati.
12. G. nāma nīrayo.
19. G. M. me evam.
M. seyyam.
23. See 15, 6 ; 19, 9, &c.
- 53 . 1. Valavira.
2, 3, quoted Sumanāgala
p. 230.
2. G. aneñjam m appa-
tikulam.
4. nabhe G. nabhāsati na
pusso yathā atulam

inaṃ mahāppab-
hāsaṃ. M. tidivā-
mahi upāgā.

- 53 . 5. M. omits ca and ce.
6. nekacittaṃ.
7. aggalapiyaṅgucand°
G. gahaṇaṃ.
8. naraṇāri.
bharaṇetta.
tapaniya-vitātā su-
vaṇṇa-channā.
9. kissa saṃyamassa.
omits ca te.
tadanupadaṃ ava-
cāsi.
10. sayam idha pathe.
omits iti.
12. cārasu usuccim || na
hi pāpesu asaṇa-
taṃ || avañṇayimsu
sappaṇā.
avocaham (through-
out).
13. mamaññitho adinnaṃ
14. parabharīyā agamā-
nariyam etaṃ.
15. abhāṇim.
16. peti.
17. G. karitvā pañca sik-
khāni.
G. dveṇṇaṃ.
M. vadhiṃsu.
18. añño.
19. G. iva sasā M. samek-
khamānā babūkā-
maṃ, hinna-kā-
mā.
20. G. tato.
21. M. appam pi kataṃ.

phalaṃ in place of
hoti.

- 53 . 22. omits te before
mayam, viharemu.
23. bahukāro, ca satthā,
upagatambhi, suṇe-
mu.
24. Yedhappajahanti.
rāgānusayaṃ pa-
haya, na te punam
apenti.
54 . 1. Veluriyathambā ruci-
ratthātā (and so
67, 1; 77, 1).
2. G. ca avadanti for pa-
vadanti (see 72, 2).
4, 3. G. devī mahānu-
bhāva . . . pe . .
idam phalaṃ.

Title Kakkaṭaka-vimānaṃ
catutthaṃ.

- 55 . omits Itaram
vitthāretabbam,
and repeats the
whole of 54 in each
of the cases 55-59.

6. G. thassati.

Title M.dvārapāla-vimā-
naṃ.

- 58 . Suci (twice and in
title).
60 . 2. M. acchodikā.
61 . 1. G. vanānaṃ anupari-
yasi.
M. purakkhito.
6. G. abhāsiṃ.
62 . 2. adu and at 63, 1.
3. n'amhi for nāpi.
G. te for ye.

- 63 . 1. G. olumbha.
 3. migavadhañcanādak-
 khipi.
 3̐thitu ti.
 4. adūrāgatam.
 5. santatasmiñ.
 7. Kena tvam vane
 viharasi.
 G. isinīsabha M.
 omits tava.
 G. attham.
 9. ārate.
 11. kiñ ca.
 12. na vijjate so padeso.
 14. Vēḍaputtā.
 vīkantapihārino.
 16. parivattanti.
 vijjāya te.
 20. bhaja for vaja.
 22. tatthāsi for satthā-
 pi.
 23. gacche.
 27. G. vanukkamaṃ, &
 tavāyaṃ & yojana-
 satam.
 28. M. otthato for otato.
 G. muttamañihi vi-
 cittito (see 64, 3).
 29. G. veluriya-nimmit-
 tam.
 G. suttā.
 32. G. hohiti.
 33. M. samuyyuko.
 34. purakkhita (amounts
 to).
- 64 . 2. pañnarase.
 3. jalāvatato. G. vicit-
 tito (see 63, 28).
 4. nabhyo (twice).
 G. manasāhi nim-
 mitā.
 G. iva pañhāsare.
 64 . 5. cittavata to (see 64,
 3).
 G. vapavāditam (but
 comp. 9).
 6. M. cittamañicandak^o.
 veluriyarājīva.
 7. ime ca vālī mañi-
 candak^o.
 G. arohakambū.
 M. sabbare for sim-
 sare.
 8. sabbare (see 7).
 9. vagganti.
 cambare.
 G. dhūnanti.
 G. abbhuddhanattā
 M. piḷandhane.
 G. piḷandane.
 10. G. apiḷandanāni M.
 apiḷandhanānaca
 (sic), abbihiśanāya
 ca.
 suvaggam.
 pavane for savane.
 11. miga-manda-locanā.
 G. vitatā.
 M. sūra.
 12. Tā rattā ratt^o.
 thanopapanno.
 13. Tā kambukā.
 suvāsasā.
 G. ūruthanopapanno.
 M. ūruthanopapannā.
 sumukhā.
 15. G. āveluniyo (but see
 48, 2).

- M. ropitā for vositā
(and in 16).
- 64 . 16. ropitā.
17. te for tava, piṇḍa-
hanāni (omit ca),
sabbhaso.
bhaṇumā.
18. apiṇḍahanāni ca
(see 96, 1), sutag-
garūpaṃ.
19. bhūmyā ca duband-
hato.
turiyāni ca saro.
G. vinā.
M. pokkhara-bāhusi
(G. bāhūhi).
20. G. manuṇṇa rupa
suhada yeri tam-
pitam.
M. pitim for pi tam
(as in 22).
21. yadā ca.
G. imāni.
M. dubhato varit-
thiyo.
22. G. mahiya manova
vajira vudhori va.
M. vājirāvudho viya.
pitim.
23. G. uposathā.
M. vatamābhiroca-
sim.
24. sā ve yidaṃ appa-
katassa.
27. G. jīvitindriyam.
28. G. tam disvā.
29. G. patitṭhapesi asaṃ-
ga-
30. dvipad°.
- 64 . 31. niraggalam, G. omits
ham.
M. indassamo.
33. samo ca vijjati.
G. esikānan.
Uddanaṃ (M. udānaṃ)
maṇduko.
G. kakkatako.
M. paṭhamo vaggo
pavuccatīti.
67 . 1. G. thūnaṃ. M. thu-
naṃ (and so both
always).
ruciratthata (see 54,
1).
2. tidasacarā (see 72, 2).
5. ujjugatesu, sampa for
sohi, saggagato.
G. neebata va ti.
68 . 1. viggata (and at 69,
1).
Title G. adds dasavat-
thu.
69 . M. has simply pa.
70 . 1. sattasatā (see 77, 1).
4. akāsim.
71 . 5. tassa adāsahaṃ bhā-
gam.
kumāsa-piḍḍaṃ.
72 . 2. tidasacarā (see 67,
2).
74 . 1. yathacehasi.
Title Pāyāsi-vimānaṃ
(see 15).
Uddānaṃ (M. udānaṃ).
G. phaladāsi.
G. bhikkayadāyi.
M. parisānaṃ dutiyo
vaggo.

- 75 . 4. abbhāriṃ (and in 76, 4).
 76 . M. repeats the whole.
 77 . 1. sattasatā (see 70, 1),
 ruciratthatā (see
 54, 1; 67, 1).
 5. saṃkamanam.
 78 . 1. kiṅkaṇika.
 3. lohitaṅga (k at 81, 3).
 4. G. vicitrā.
 M. uddhamṣati.
 G. gopāṇase.
 6. G. = M. daddaḍḍha—
 G. abhenti.
 7. G. puttā.
 pabbā.
 M. bhāṇumā.
 10. satthuno.
 11. satthuno adasim.
 79 . 5. G. patāpam te.
 M. divaṃkare (see
 81, 20).
 bhaṭako.
 asiṇcati.
 6. āgamā.
 G. bhikkhū.
 7. G. avoca.
 9. naro for theram,
 nhāpayi.
 10. ca nhāpito.
 G. parati.
 11. M. upapannamhi.
 12. ca vane.
 purakkhito (but a at
 78, 12).
 80 . 3. G. disvā ca vīṇā.
 M. tīdasācarā.
 7. adāsī bhanteti (G.
 dadāpi).
 8. G. kato ca kaṇḥo.
- 80 . 9. M. adamsi, bhikkhu
 ca tam yāmaṃ
 muñcivā ananta-
 kaṃ (G. anatta-
 kaṃ) abāsi kumā-
 sam.
 kālam katomhi.
 12. paramhi.
 anukampako for iko.
 81 . 2. G. idham.
 4. M. santatā.
 G. kūṭagāra.
 5. G. me for te.
 M. puthuloma-nise-
 vita.
 vālukasasantatā.
 6. sacchannā (and at 9).
 samohatā.
 9. ramanti tam mahid-
 dhikā.
 10. G. paṇḍa vehica.
 12. G. deva putta.
 M. bhāṇumā.
 15. G. aham for abum,
 M. kaṇṭhako (and
 in title).
 16. —rattāya.
 G. sambodhāya.
 M. so 'ham mnduhi
 pāṇihī.
 17. c'abravi.
 18. abhisisi.
 20. divaṃkare (and at
 79, 5), so apak-
 kami.
 21. parilehisam mam.
 udikkhisam.
 22. —puttassa sirimato.
 alattha.

- 81 . 23. āvasām' idaṃ.
 24. G. buddhaṃ sutvāna.
 25. naṃ for taṃ.
 28. G. tatthe vantaṃ
 dhayit āti.
- 82 . 1. M. accharāgaṇeṇa.
 2. samassamo.
 kuto uttari.
 sabbe devā tidasa-
 gaṇā.
 sasi.
 6. ahaṃ bhādante.
 haṃmi for haṃ asmi
 (G. asmiṃ).
 pabbajiss' ahaṃ.
 7. sohaṃ.
 8. omits pana.
 kirasaggam.
 9. sukhañ ca dibbaṃ
 anubhomi attanā.
 khayaṃ pi ajjhaga-
 te.
- 83 . 1. maṭṭha (see title),
 bāhaṃ.
 3. ācikkhatha me bha-
 dda.
 paṭipādayāmi.
 5. paṭṭhayaṃ.
 omits hi.
 8. osiñci.
 9, 10. G. abbulhaṃ.
 11. M. adu.
 12. G. ā halane.
 dahitvā.
 M. gato ti for patto ti.
 13. naddasāmi dānaṃ.
 dentaṃ.
 ca for vā.
 15. gato for patto (see
- 12) and inserts the
 verse in brackets,
 which is not in G.
- 83 . 18. manāti.
 19. upemi saraṇaṃ bud-
 dhaṃ.
 Title maṭṭha (see 83,
 1).
- 84 . 1. G. omits second ca.
 M. itritareṇa.
 2. Payāsi (but pā at 74,
 4).
 G. omits va.
 3. G. saṅke araṇṇe.
 M. vaṇṇapathassa
 (and 9, 11).
 4. bhikkho.
 6. kim āsamāna imaṃ.
 7. G. aropiyaṃ papani-
 yaṃ.
 M. āropayissaṃ paṇi-
 yaṃ.
 pahuttam.
 G. yamase sindu se-
 cira (see 37).
 uddaya.
 8. G. omits first two
 padas.
 divā samekkhamaṇā.
 M. puts ti at the
 end of 3rd pada.
 9. G. andhā kulā vip-
 pa-
 nattha (see 44).
 10. G. jīvitam āsiṇṇanā
 (see 6).
 11. G. M. vaṇṇam (see
 3, 9, 21).
 G. vettam param (but
 see J. 3, 541).

- 84 . 12. G. M. pakkhandi-
yāna.
14. pahutta (see 7) sur-
abhiṃ (and so
at 81, 6).
15. silā pavāḷassa, lohita-
aṅgā.
G. joti raso.
16. saḥassathambhaṃ.
ratanantaraṃ.
17. G. jambānuduttat-
tam.
M. sopāṇa (as at 78,
5).
18. ratanantarasmim
(see 16).
muraṇṇa.
G. M. ālambara.
19. G. acinta yo sabba
gunūpa panno.
M. naḷiṇaṃ.
20. uda vā 'si (see 83, 11)
G. vāṇijā (see 22,
24).
21. G. vaṇṇupathasmiṃ.
M. vaṇṇapathamhi
(see 3, 9, 11).
vacanaṃ karo.
22. G. parināma jante.
vāṇijā.
24. M. vimānaṃ ti (and
at 28).
25. mamaṃ Payāsiti a-
huṃ.
kārayi.
26. asi (but see 20), ab-
hasi.
27. omits tassa.
28, 30, 31. adds ti.
- 84 . 32. G. Ime siri su pav-
anā tātā dibbā gan-
dhā surabhippav-
anti.
M. surabhiṃ sampa-
vanti (see 81, 6;
84, 14).
G. nihanvā.
33. G. M. sipāṭikā (see
M. vi. 7; C. v.
11, 2).
34. M. disvānaṃ.
vimāne.
samuecchitosmiti.
35. G. ye ce kho itaraṃ.
M. soceyyaparitta.
36. G. tumheva tātā.
M. tumhe ca kho
tāta.
M. sotthiṃ.
37. M. Sindhuvira (and
so at 51, but so-
vira at verse 7).
G. uddayaṃ.
M. Serisa (see 53).
40. M. pesuṇa.
42. pitūnaṃ (first time).
G. poṇe M. poṇa.
43. sukkata.
44. karaṇā, tasmā dham-
maṃ passatha.
bhasmaṃ, G. addhā
kulā (see 9).
45. M. omits yassa.
46. Santava.
kocchaphalūpajivi.
G. koccha bhandūpa
jivi.
M. pesiyo so.

- 84 . 47. M. janāma yaṃ tvam
pavadesi.
naṃ kho na.
G. se yedi soti.
48. M. satthe for sabbe.
ālabhanta.
G. puññānaṃ.
49. M. G. purakkhitva.
G. alambimsu.
M. ālabhimsu.
50. M. paṭivedayimsu
(and 51).
52. M. gantvā.
Sīndhusuvira (see 84,
7, 37).
G. udayaṃ pattha
yānā.
53. G. sagharaṃ.
- M. saṃghara.
M. Serisa see 37)
Serisakam pari-
veṇa (G. parivena).
- 84 . 54. G. sappurisanam.
M. mahatthikā.
G. gunānaṃ.
Title M. Serisaka.
- 85 . 6. M. māla.
Uddānaṃ (M. Udānaṃ)
G. daliddi.
M. vana-vihārā.
G. vihārasāka.
M. bhatako.
G. gopalakakapaṇṭha-
ko.
M. Serisako.
M. tatiyo vaggo.



Yashwantrao Chavan



DATALOGUED



"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.
